



DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores



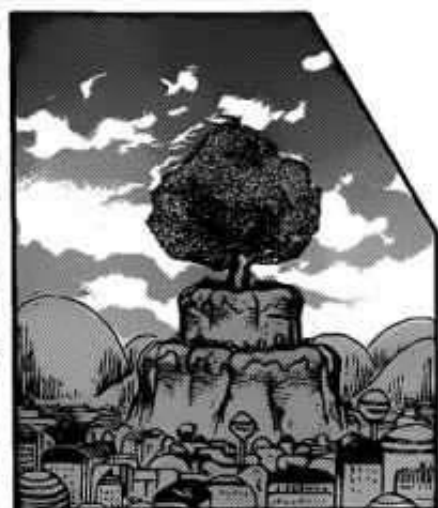
VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones



¡TERMINADA...?!



『TORIKO』



SFX: BAH

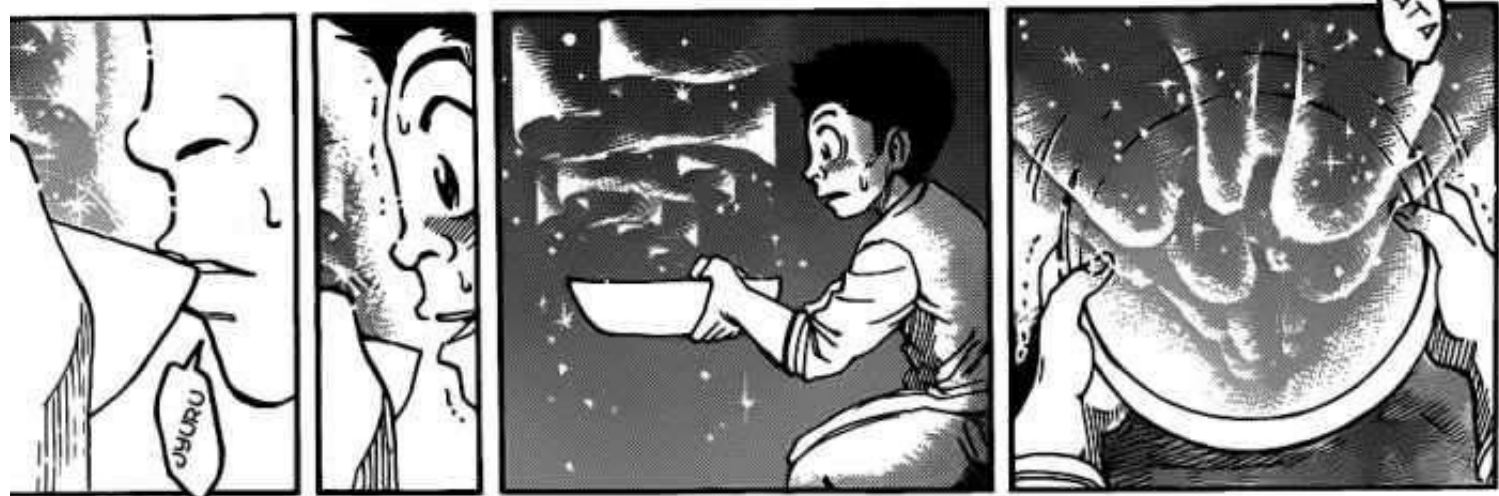


SFX: OO...





SFX: DOKUN... DOKUN...





¡ESTÁ
TERMI-
NADA~!

ESTÁ...

¡¡YA HAN ACABADO
LAS RECUPERACIONES...!!



¡¡ESTÁ
CURA
D0000
00!!

ESTÁ...

WAO

しほくろみつとし
島袋光年

GOURMET 98: ¡¡LA CENTURY SOUP DE KOMATSU!!



SFX: DOKUN DOKUN





SFX: BIKUH



NO-MATSU-KUN...



TIENEN QUE ESTAR DICIÉNDOSE ALGO...

YA TENÍAS UN COMPROMISO CON LOS INGREDIENTES...



TU SALIVA.....

..... PUEDE QUE EL INGREDIENTE FINAL FUERA...

NI EN MIS SUEÑOS MÁS ALOCADOS SE ME HABRÍA OCURRIDO...



YUN.

¡UWAOH! ¡¡QUÉ SORPRESA!!

¡¡QUÉ ES ESTO?!

ES COMO UN CUENTO DE HADAS~ ♡

QUÉ LINDO~ QUÉ ES~ ♡



ROMATSU-KUN, ¿TÚ CREES...?



YUN.



LOS
INGREDIENTES
ELIGEN A LOS
CONSUMIDORES
Y AL PLATO...

ES LO
CON-
TRARIO...



Uffuffu
QUÉ ABSURDO...
SI PENSARA
ESO SERÍA
UN CHEF DE
POCA MONTA.

¿QUE UN
PLATO ELIGE
SUS PROPIOS
INGREDIENTES
PARA
COCINARLO?

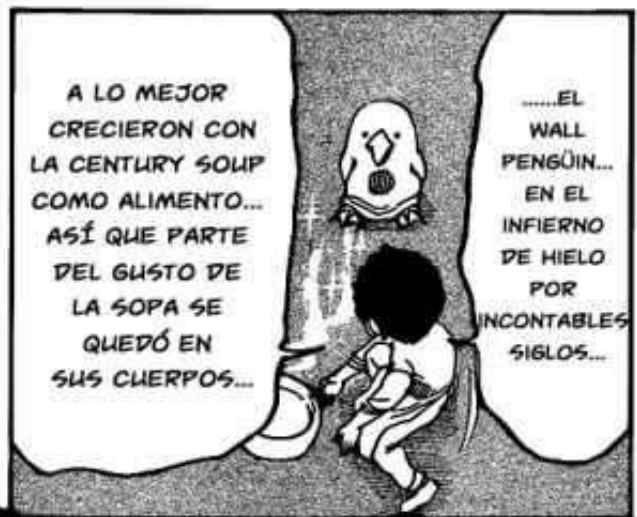


YUN.



ASÍ QUE
CREO QUE
ES SALIVA
DE CLASE
ALTA AL
IGUAL QUE
EL NIDO DE
SOLONDRINAS.
EH... TU
SALIVA.

NO PUEDO
CREER QUE
PARTE DE
LA SOPA
SALIERA
COMO
SALIVA...



A LO MEJOR
CRECIERON CON
LA CENTURY SOUP
COMO ALIMENTO...
ASÍ QUE PARTE
DEL GUSTO DE
LA SOPA SE
QUEDÓ EN
SUS CUERPOS...

.....EL
WALL
PENGÜIN...
EN EL
INFIERNO
DE HIELO
POR
INCONTABLES
SIGLOS...



!

知

...DE
TODOS
MODOS

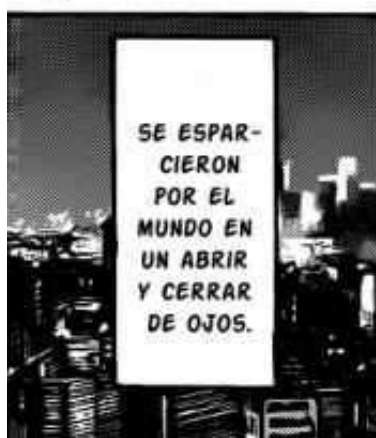


YUN.



POR
ELEGIR-
ME.

GRACIAS



SE ESPAR-
CIERON
POR EL
MUNDO EN
UN ABRIR
Y CERRAR
DE OJOS.

LAS
GRANDES
NOTICIAS DE
QUE EL CHEF
KOMATSU DEL
HOTEL GOURMET
COMPLETÓ LA
CENTURY SOUP



*NOTICIAS GOURMET

Se dice que pueden reconocer el gusto de un solo grano de azúcar en una piscina de 25 metros, una organización de miembros que tienen un milagroso sentido del gusto;

Siete "Maestros probadores" elegidos por los miembros de las naciones que pertenecen a la IGO.

Tomando parte en importantes decisiones de la era Gourmet, como asignar el número de estrellas en los hoteles y restaurantes y el ranking de los platos, son gente importante que también sirven de inspectores a la IGO.

IGO (INTERNATIONAL GOURMET ORGANIZATION)



¡Y TAMBIÉN
HABRÁ UN GRAN
AUMENTO PARA
TI, KOMATSU-KUN!

¡CON UNO DE
LOS "67"
RECONOCIENDO
EL GUSTO DE LA
SOPA, AUMENTARÁ
EL NÚMERO DE
ESTRELLAS DE
NUESTRO HOTEL!

¡CHEF
KOMATSU!
¡¡PREPARA LA
CENTURY SOUP
AHORA
MISMO!!

U...
¡¡¡USTED
ES PATCH-
DONO!!

NO... NO
NECESITO
UN
AUMENTO...

¡DIRECTOR...

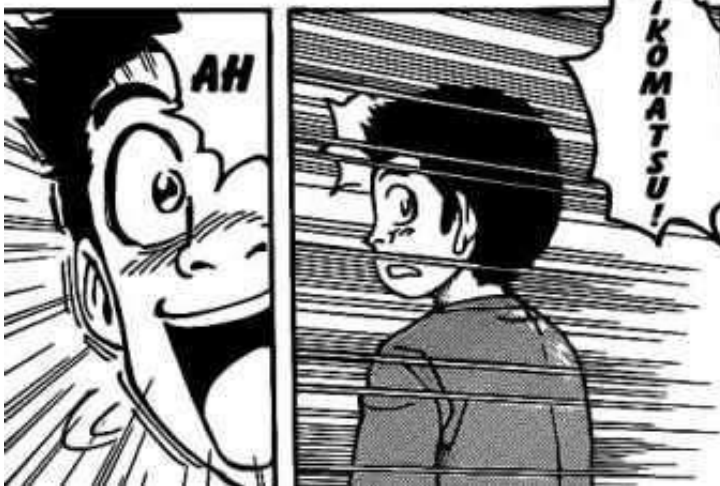


NO
PUEDO
DARLE LA
SOPA
AHORA.



QUE ME
GUSTARÍA
QUE LA
PROBARA
PRIMERO...!

¡PORQUE
HAY
GENTE





iii TORIKO-SAN!!!

Yahooo.

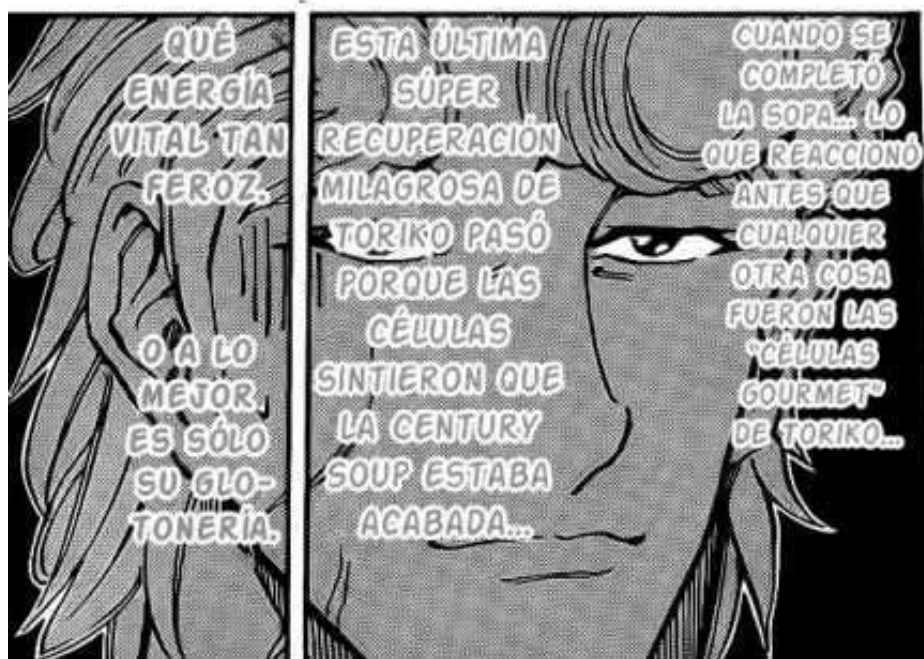
¡HEMOS VENIDO A PROBARLA!

¡LA CENTURY SOUP!





SFX: BUWAH



TORIKO-SAN!!



¡ASÍ QUE ME ADELANTÉ Y CONTACTÉ A TODOS PARA REUNIRNOS AQUÍ!



DE QUE QUERRÍAS QUE NOSOTROS PROBÁRAMOS LA SOPA ANTES QUE NADIE MÁS.

KOMATSU, ESTABA SEGURO...



NO ME LO CREERÉ HASTA QUE ME LA COMA, KOMATSU...

FN... ¿EN SERIO LA HAS COMPLETADO?

MATCH-SAN...



¡HE ESTADO ESPERANDO LA SOPA TODO ESTE TIEMPO!

¡ITAKI-MARU-SAN!

¡AL FINAL LO CONSEGUISTE, KOMATSU-SAN!



TEPPEI-SAN.

ME GUSTARÍA AGRADECÉRTELO, KOMATSU.



POR FAVOR, LLÉVATE UN POCO PARA LOS CHICOS DE TU CIUDAD.

HE HECHO MUCHA, ASÍ QUE



LA RESURRECCIÓN DE ESTA SOPA ES GRACIAS A TI, TEPPEI-SAN...

Y...



PORQUE PUDE PROBAR LA DE VERDAD PUDE REPRODUCIR LA SOPA, NO SÉ CÓMO...

NO... EL HECHO DE QUE HAYA PODIDO LLEGAR LA FINAL HA SIDO GRACIAS A TI, TEPPEI-SAN.



EL INGREDIENTE QUE INCLUSO LOS POCO CONFIABLES "REANIMADORES GOURMET" NO PUDIERON "REVIVIR"...

¡TÚ LO "REVIVISTE" COCINANDO...!





¿EH?



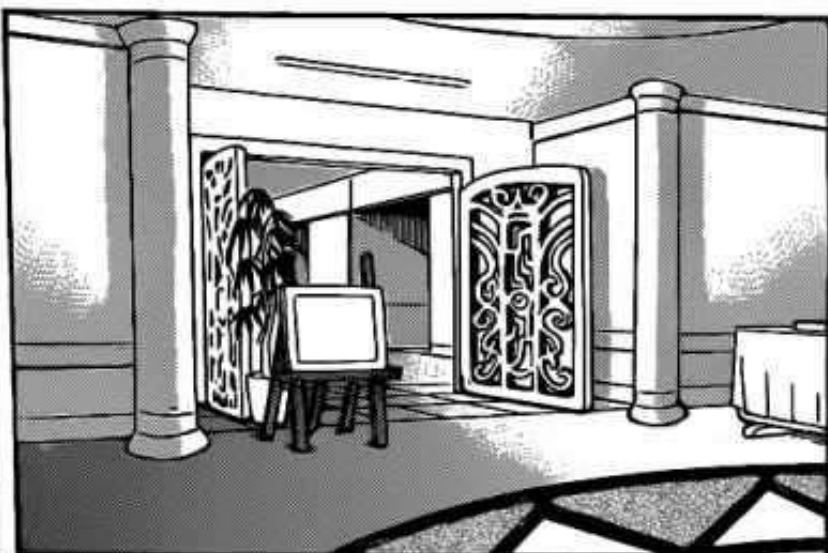
ASÍ QUE RECOMIENDO QUE TENGA GUARDA-ESPALDAS A PARTIR DE AHORA...

COMO EL CHEF COMPLETÓ LA SOPA, SU NOMBRE SERÁ BIEN CONOCIDO EN TODO EL MUNDO...



Hoy el restaurante está reservado.

Restaurante Gourmet.



!! "LA CENTURY SOUP" ... !!

AHORA, TODOS,





SFX: KAPA



ES LA VERDADERA...



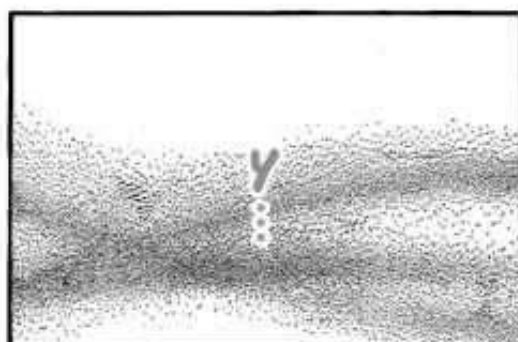
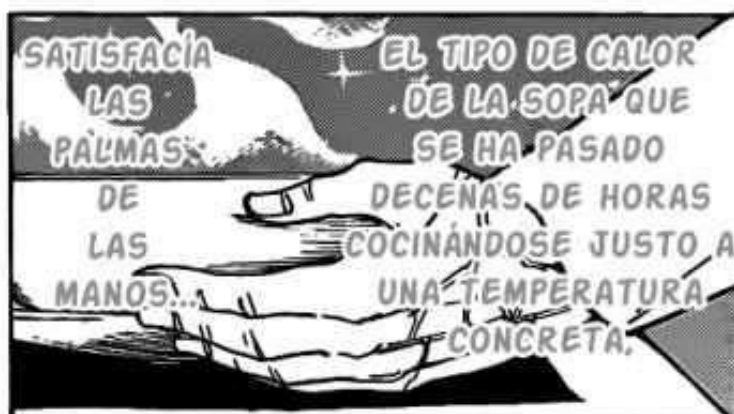
¡SORPREN-
DEN-
TE!

000H

¡¡HA APARECIDO LA AURORA!!



¡¡CENTURY SOUP!!





EL GUSTO ES TAN DELICIOSO QUE PENSABA QUE ME ESTABA METIENDO UNA HAMBURGUESA EN LA BOCA...
 QUÉ... SÓLO HE PROBADO UN POCO...
 EH!?



SFX: MOGUH

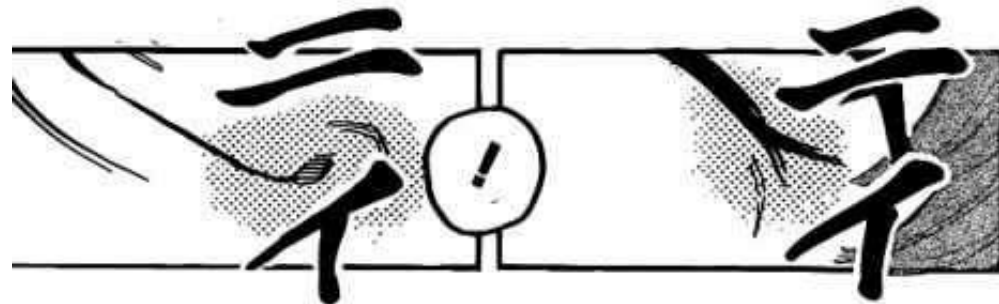


SENTIDOS PRIMITIVOS DEL GUSTO QUE HAN ESTADO DURMIENDO HASTA AHORA SE DESPIERTAN POCO A POCO...
 LAS ESPECIAS, NÚMEROS Y LA INTENSIDAD DEL SABOR ESTÁN TODOS JUNTOS CUMPLIENDO TODAS LAS EXPECTATIVAS... AUNQUE ES FÁCIL DE COMER Y TRAGAR... PARECE QUE LAS CAPAS DE ESPESOR QUE SE HAN ACUMULADO DESDE TIEMPOS ANTIGUOS SE ESTÁN DESHACIENDO Y ESPARCIENDO POR TODA LA BOCA.

SFX: GO... KKU...



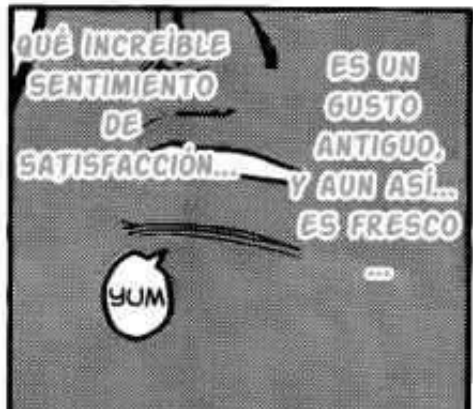
¿ESTO ES LA CENTURY SOUP?!!



ES DEMASIADO DELICIOSO...
 SATISFACE DEMASIADO...



¿QUÉ ES ESTO? ¿LAS PUNTAS DE MIS OJOS ESTÁN... BAJANDO, Y LAS PUNTAS DE MI BOCA ESTÁN SUBIENDO...?
 ¿NO PUEDO DEJAR DE HACER ESTA CARA QUE INTENTA SER UNA "SONRISA"...!!



¿QUÉ INCREÍBLE SENTIMIENTO DE SATISFACCIÓN...
 ES UN GUSTO ANTIGUO, Y AUN ASÍ... ES FRESCO

YUM

SFX: NITTA~



No puedo dejar de sonreír

SFX: NITTA~



にた

てあ

SFX: GONGOOO



んぐんぐん



んぐんぐん

SFX: MUIMI~



むみ

SFX: NIKKOO

¡CENTRADA EN EL MENÚ

¡¡ TODOS ESTÁN HACIENDO CARAS RARAS!!

UWAH



¡¡ QUÉ CARAS MÁS RARAS~!!

¡¡ INCLUSO ESTO?!

¡¡ QUÉ ES ESTO?!

WAHHAHA

AHYA HHYAH HYAH



DECIDIDA!

!

¡¡ KOMATSU!!

¡ESTARÍA BIEN SI LA PUSIERA EN MI "MENÚ"!

ESTA SOPA,



TORIKO



SFX: WAHHAHAHAHAHA

GOURMET 98 FIN

EN EL PRÓXIMO NÚMERO, CON LA SOPA COMPLETA, ¿A QUÉ SE ENFRENTARÁ KOMATSU...?!

¿LA CENTURY SOUP DE KOMATSU ENTRARÁ EN EL MENÚ DE TORIKO...?!



¿ESTARÍA BIEN SI LA PUSIERA EN MI "MENÚ"?!
「トウコ」

¡KOMATSU!
¡ESTA CENTURY SOUP!!



¿EL MENÚ ...

TO...



¿EH?



....
...E



DE TORIKO-SAN...?!



¡ESTOY DE ACUERDO!

GOURMET 99: ¡SOPA DECIDIDA!!

しまぶくろみつとし
島袋光年

¡LAS VENTAS TOTALES DE LA SERIE SUPERAN LAS 3,500,000 COPIAS!! ¡LOS COMICS DE "TORIKO" AHORA A LA VENTA CON DELIRANTES ANÁLISIS! Y EL NUEVO VOLUMEN 10 SALDRÁ A LA VENTA EL 7/2, ¡¿QUÉ OS PARECE?!



¿POR QUÉ LLORAS?!

LA SOPA QUE HE HECHO YO...

YO SOY EL QUE TE LO PIDE, KOMATSU!



M... MI...



¿EN SERIO TE PARECE BIEN?!

EN

ビク

¡¡ESTÁS LLORANDO DEMASIADO!!

¡¡SERÁ UN HONOR!!

¡¡VEN A COMER UN POCO DE SOPA!!

SFX: BUUIIIH

UNA SOPA TAN DELICIOSA!

¡ES LA PRIMERA VEZ QUE HE TOMADO

ニカ

¡¡ES ASQUEROSO!!

¡¡ESTOY RIENDO MIENTRAS LORO!!

EH-EHE
EHE HEH-EHEH

LA LLAVE PARA COMPLETAR LA SOPA...

UFFUFFU, LO SABÍA, HAS SIDO TÚ, ¿NO?

HOH, UN WALL PENGUIN...

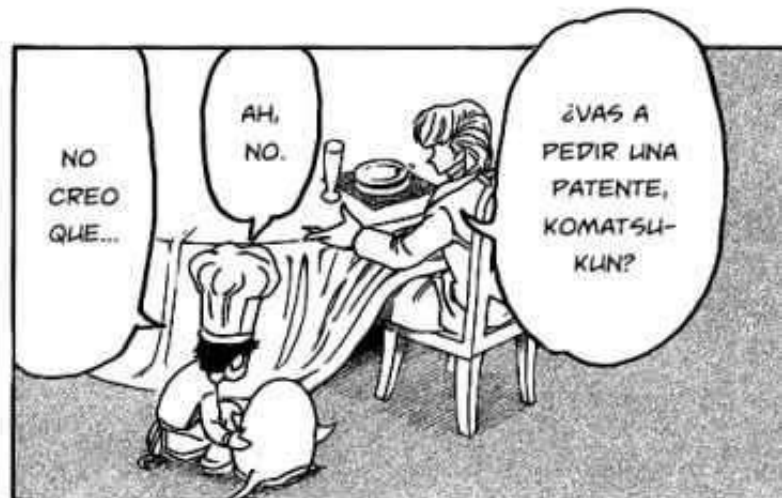
YUN


¡YUN!

COMO MÍNIMO CUANDO UN INGREDIENTE TIENE UN COMPROMISO CONTIGO...

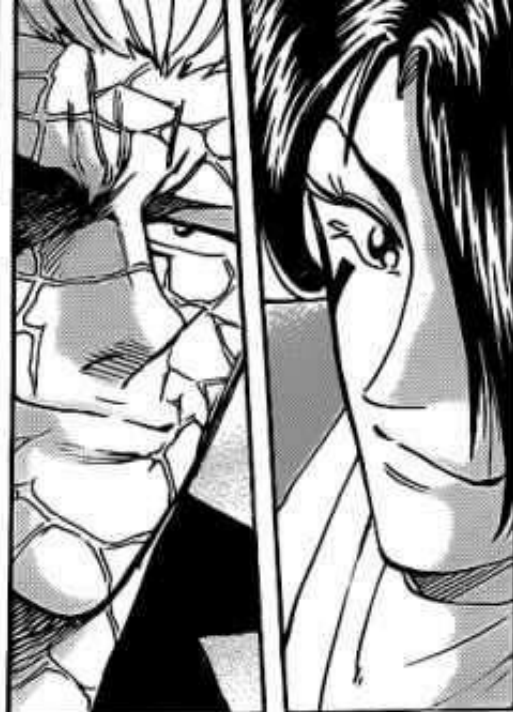
CUANDO LLEVES TANTO TIEMPO SIENDO CHEF COMO YO, LO SABRÁS.

SE... SETSUNO-SAN... CÓMO HAS SABIDO QUE...





¡ASÍ QUE
PODRÉ TENER
ESOS INGREDI-
ENTES
CUANDO
QUIERA!



NTUR



NUNCA
PENSÉ QUE
ESTARÍA
PRESENTE
EN EL
MOMENTO
EN QUE
SE DECI-
DIERA...

UN
PLATO DEL
MENÚ DE
TORIKO...

TUR



UN
SENTI-
MIENTO
MISTE-
RIOSO...

ES
COMO...



NTURY SOU



TENDRÁ
UNA RES-
PUESTA
INMEDIATA
...

CUANDO
SUBA LA
TENSIÓN EN EL
ESTÓMAGO
CON EL
ENTREMÉS
"BB CORN",

CEN

CENT

KOMAT-SU.

GRACIAS,

SFX: GASHAAAA

- ENTREMÉS: BB CORN
- SOPA:
- PLATO DE PESCADO:
- PLATO DE CARNE:
- PLATO PRINCIPAL: CENTURY SOUP
- ENSALADA: FRUTA ARCO IRIS
- POSTRE:
- BEBIDA: CENTURY SOUP

CENTURY SOUP

RY SOUP

SOUP

OU

CENTURY SOUP

TURY SOUP

CE

CE

MENÚ COMPLETO DE COMIDAS DE TORIKO

ENTREMÉS:	BB CORN
SOPA:	CENTURY SOUP
PLATO DE PESCADO:	
PLATO DE CARNE:	
PLATO PRINCIPAL:	
ENSALADA:	
POSTRE:	FRUTA ARCO IRIS
BEBIDA:	

¡¡HURRA-AAAAA!!



Y HABÍAN UNA CANTIDAD INMENSA DE RESERVAS CADA DÍA...

Y EL NOMBRE DE LA SOPA LEGENDARIA ILUMINÓ EL MENÚ DEL RESTAURANTE.

LA FIESTA CONTINUÓ HASTA EL AMANECER...

ESE DÍA

A UN HOTEL DE 6 ESTRELLAS ...

PORQUE POR EL LOGRO DE KOMATSU, EL "HOTEL GOURMET" FUE DE UN HOTEL DE 5 ESTRELLAS...

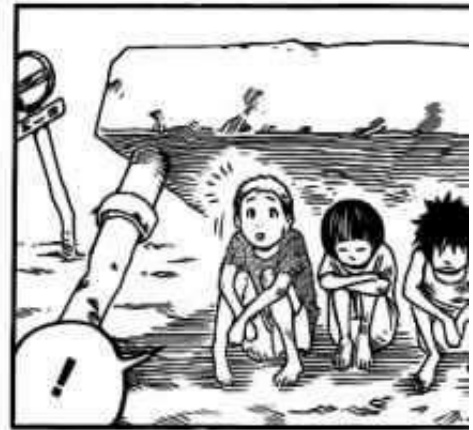
DESPUÉS DE ESO, LA CENTURY SOUP FUE OFICIALMENTE RECONOCIDA POR EL "G7"...





LA CIUDAD
DEL CRIMEN
"NERG"

SFX: KOOOOO



SFX: WAAAA



CHICOS,
PODÉIS
ESTAR
CONTENTOS,
¿NO?

AHORA...



PORQUE LA SOPA QUE INCLUSO GENTE IMPORTANTE DE TODO EL MUNDO ESTÁ ESPERANDO PARA COMER EN UN HOTEL, ESTÁ JUSTO DELANTE DE TI PARA QUE TE LA COMAS.

¿ESTO TE HACE FELIZ. ¿NO?

AA!

AA!

AA!

SFX: GUBI

SFX: TATAN TATAN



ME DIJO QUE... SÍ...

TAKIMARU-SAN... ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ PASADO CON LA PERSONA QUE DIJO QUE QUERÍA CURAR...

ES PORQUE LOS "GUERREROS GOURMET" TIENEN QUE TENER UNA DIETA SIMPLE... SUPONGO QUE NO PUEDE PREFERIR SOPAS LUJOSAS...

ASÍ QUE TAKIMARU-SAN NO SE LLEVÓ NADA DE SOPA...

AA!

AA!

SFX: TATAN TATAN



PERO TAMBIÉN EXISTEN "PISCÍVOROS" E "INSECTÍVOROS" Y MÁS GENTE QUE SIGUE LA DOCTRINA DE UNA ESPECÍFICA DIETA DESPROPORCIONADA... PERO POR ENCIMA DE ELLOS, AIMARU SIGUE SIENDO EXTRAÑO...

HAY VEGETARIANOS Y CARNÍVOROS EN LA ERA GOURMET,



ERA EL QUE ESTABA ENFERMO...

EL LÍDER DE LOS "GUERREROS GOURMET" "AIMARU"...

TAMBIÉN ES UN VIEJO CAMARADA MÍO...



ES UN HUMANO CON UNA "DIETA PRINCIPAL DE ENFERMEDADES".

¡¿... EH?! EN-FERM...



ES INCREÍBLE PENSAR QUE HAY UNA PERSONA QUE COME ENFERMEDADES...

E... ¡ES SORPRENDENTE...! HE OÍDO QUE HAY GENTE QUE SÓLO COME HIERBAS MEDICINALES Y OTRAS COSAS BUENAS PARA EL CUERPO, PERO...

ESA HABILIDAD VA MUY BIEN CON EL ESPÍRITU CARITATIVO DE LA "DOCTRINA GOURMET"...

AIMARU HA PODIDO TRATAR MUCHOS PACIENTES QUE SUFRÍAN CIERTAS ENFERMEDADES...



AIMARU COME GÉRMINES, VIRUS Y COSAS ASÍ. TIENE UNA HABILIDAD ÚNICA...

BUENO, SERÍA DEMASIADO DECIR QUE ES SU DIETA PRINCIPAL...

SI SE COME LA FUENTE DE UNA ENFERMEDAD, ENTONCES PUEDE CURARLA.

¡EHH?!



TODOS LOS DOCTORES CON LOS QUE HABLÓ DEJARON A TAKIMARU POR IMPOSIBLE...

LO IDENTIFICARON COMO ALGO QUE NO ERA DEL MUNDO HUMANO...

Y LUEGO LOS ABANDONARON LOS DE SU ALREDEDOR.....



LE DIJERON QUE SÓLO TENÍA UN MES DE VIDA...

CUANDO LE AFECTÓ UNA ENFERMEDAD ALN DESCONOCIDA CUANDO ERA UN NIÑO, PARECE QUE A TAKIMARU...

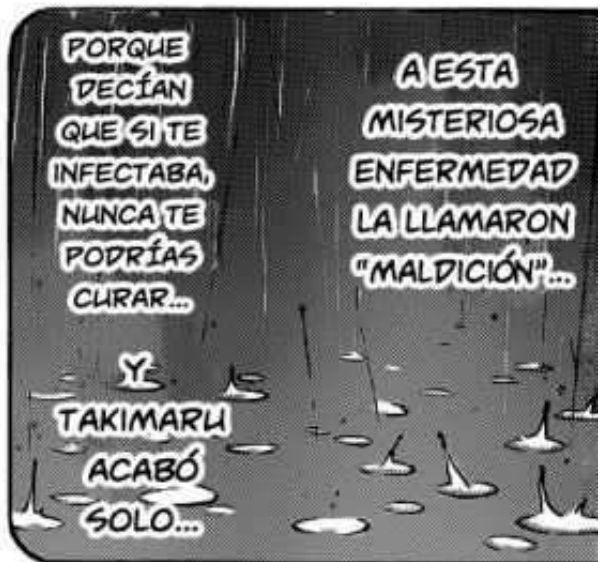


AHORA RESULTA QUE TAKIMARU TAMBIÉN ERA UNO DE ESOS PACIENTES...



LO ESTABA PORQUE IBA A PASAR TODO EL RESTO DE SU VIDA SOLO...

PERO NO ESTABA TRISTE POR LA MUERTE QUE LE ESPERABA...



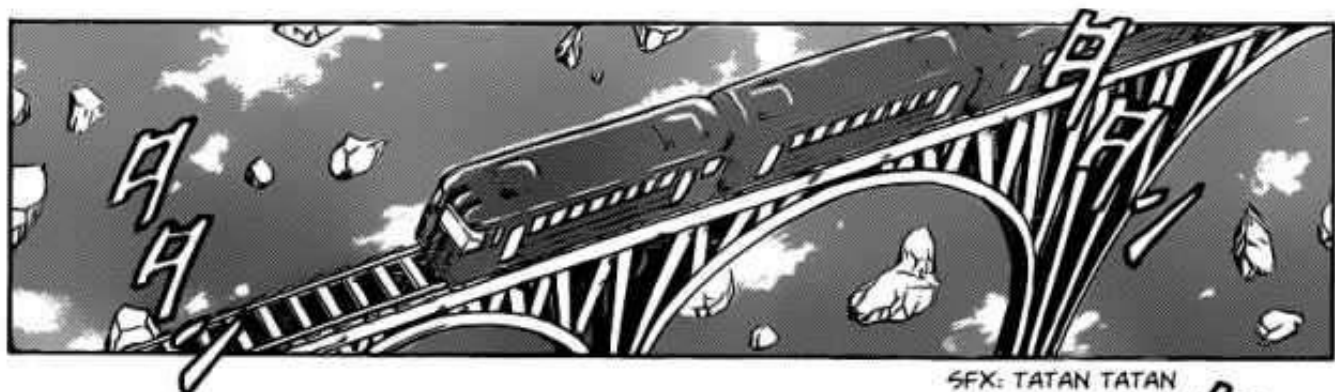
PORQUE DECÍAN QUE SI TE INFECTABA, NUNCA TE PODRÍAS CURAR...

A ESTA MISTERIOSA ENFERMEDAD LA LLAMARON "MALDICIÓN"...

Y TAKIMARU ACABÓ SOLO...

EL QUE LO
ABRAZÓ
DULCE-
MENTE FUE
AIMARU...

PARECE QUE
CUANDO
TAKIMARU
ESTABA
LLORANDO
Y SOLO...



SFX: TATAN TATAN



LA ENFER-
MEDAD DE
TAKIMARU-
SAN, AIMARU,
ÉL...

E...
ENTON-
CES...



ESO TAMBIÉN
EXPLICA SU ENTRADA
COMO MIEMBRO
EN EL CREDO DEL
HOMBRE AL QUE LE
DEBE LA VIDA,
LOS "CABALLEROS
GOURMET" DE
AIMARU-SAN.

ASÍ QUE
TAKIMARU-SAN
SIENTE QUE LE
DEBE LA VIDA
A SU LÍDER,
AIMARU-SAN.....

PARTE
DEL VIRUS
CONTIENE
EN SU OJO
IZQUIERDO...

PARECE
QUE NI
SIQUERA
AIMARU
PUDO
CURARLA
POR
COMPLETO...

AL FINAL HA
TERMINADO
AFECTANDO A
AIMARU...

ESE
IDIOTA...

ASÍ QUE EL
VENENO QUE HA
ACUMULADO EN SU
CUERPO DE COMER
GÉRMINES Y VIRUS
DURANTE TANTOS
AÑOS,

PERO
TAMBIÉN
PARECE
QUE AHORA
SU VIDA
ESTÁ
FUERA DE
PELIGRO...

ASÍ DE PRO-
BLEMÁTICA
ES UNA EN-
FERMEDAD
DEL MUNDO
GOURMET...



SFX: HAA HAA

SFX: GOBO



SFX: HAA HAA





¡ESO ES...!

E...



...!!



DEJA QUE SE VAYA...

TAKI...

¡A... AIMARU-SAN...!



TAKI, ¿HAS... CONOCIDO A TORIKO?

¿QUÉ?!



¡TORIKO-SAN ME HA DADO UN MENSAJE...!

¡AIMARU-SAN...!



ENTONCES...

..... YA VEO...

HAA

A LO MEJOR LA VIDA AÚN TIENE UN POCO DE VALOR...

HAA



SFX: BAH



LA VERDAD ES QUE...

¡SI...!





SFX: PON



SFX: GASU



SFX: TATAN TATAN



SFX: GOKYU GOKYU GOKYU



SFX: TATAN TATAN



PERO ES SÓLO UN RUMOR...

¿QUÉ? ¿UN RUMOR...?

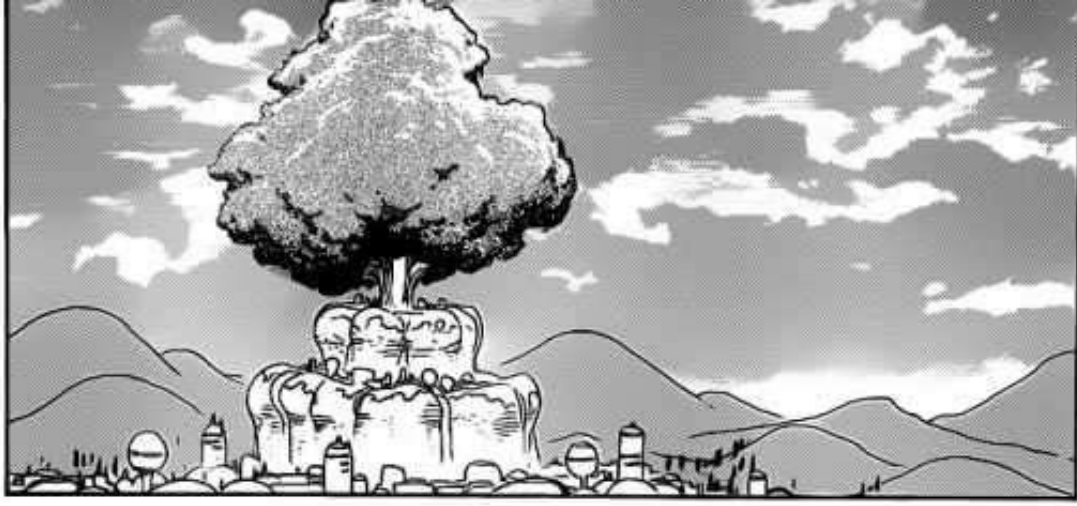
E... ¡¿ES VERDAD?!'



"DIOS" VA A APARECER DENTRO DE POCOS AÑOS...!!

¡SÓLO LE HE DICHO LA NOTICIA DE QUE EL PLATO PRINCIPAL DEL MENÚ DEL "BISHO-KUSHIN AGACIA"





SFX: SUUUUU



SFX: MOKU MOKU





SIGUE
SIN SER
SUFICIENTE
PARA EL
"MUNDO
GOURMET"!!!

¡¡PERO
ESE
NIVEL DE
FUERZA



INCLUSO
ME HAS
HECHO
SANGRAR...

¡GAHHAHHA,
ERES
BASTANTE
FUERTE!

¡¡PERO ERA
DE ESPERAR
DE UN MIEMBRO
DE LOS CUATRO
REYES CELES-
TIALES, SAN!!!



¿ENTONCES
"TIERRA".....

.....



¡TE
LO
PRO-
METO!

YO...



¿ME
GUIARÁS?

¿CUANDO
GANE LA
FUERZA PARA
ENTRAR EN
EL "MUNDO
GOURMET"...



SÍ,
AHÍ
ESTÁ.

.....ESTÁ
EN EL
"MUNDO
GOURMET"?



HU...



¡SIEMPRE
MANTENGO
MIS PRO-
MESAS...!!

ROMPO
LAS
NORMAS,
PERO...



SFX: BAAN

¡¡HEEY, SANI,
YOSAKUU!!



¡¡QUÉ SON
ESAS CARAS
TAN VUL-
GARES!!

QU...



¡AUNQUE
YA HEMOS
COMIDO
UN POCO!

EN EL
TREN

¡TRAEMOS
LA CENTURY
SOUP
COMPLETA!

SFX: KIMODO (ASCO)

SFX: DEREEN



¡ES LA CENTURY SOUP QUE HICE!

¡COMO SEA, PRUEBA UN POCO, SANI-SANI!

¡DE ACUERDO!



¡SOIS VOSOTROS LOS QUE NO TENÉIS CLASE!

SANI-SANI, ¿QUÉ PASA? ¿NO TIENES CLASE...?

¿TE HAS METIDO EN ALGUNA PELEAY?

¡HUUUUUUUUUUUU! ¿QUÉ PASA CON ESAS HERIDAS QUE TIENES, SANI?

¡¡ME PONÉIS ENFERMO!!

¡¡VOS PARA ALLÁ!



DEJADME PROBAR UN POCO.

¡¡OOH, YOSAKU!! ¡¡COGE UN BOL DE SOPA PARA CELEBRARLO!!

ちや=39

SFX: CHAPU

SFX: WAHHAHA



わはははは
HURRAAAA

NO POR EL GUSTO... SINO PORQUE ODI HACER ESA ESTÚPIDA CARA DESPUÉS DE COMERLA, SANI NO PROBÓ LA SOPA...

¡¡QUÉ CARA MÁS RA~~ RA!!

DA HA HA HA HAH

WAH HAHHA HHA

ES LO ÚNICO BONITO QUE TENGO QUE DECIR DE ESTO... TODO LO DEMÁS ES ASQUEROSO.

LA AURORA ES BONITA.

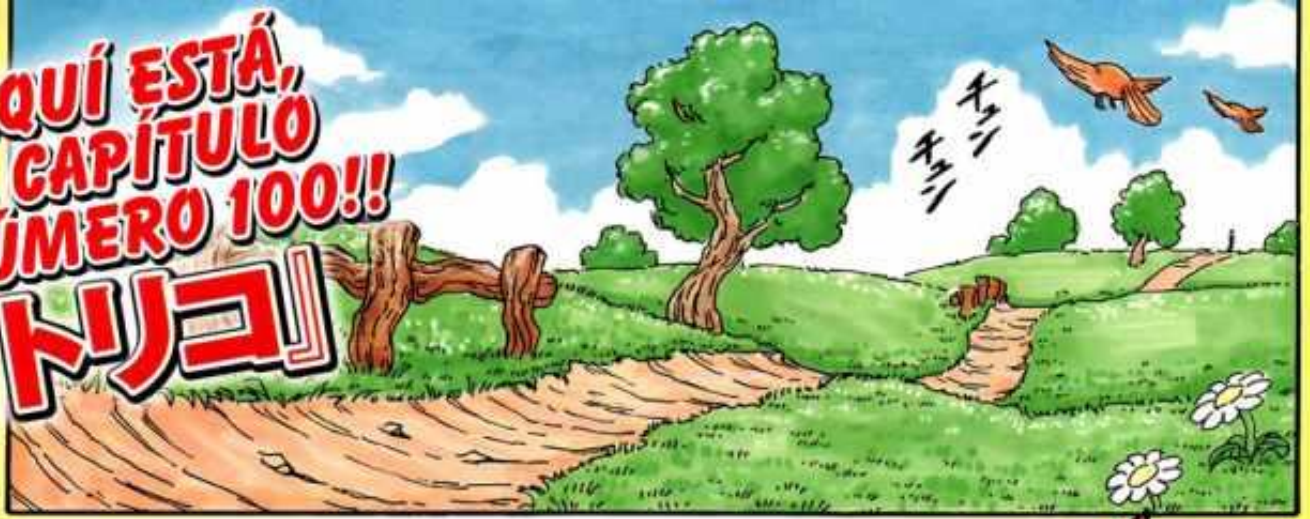
¡UN VERDADERO ATAQUE DE SONRISAS SABROSAS! ¡EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, EMPIEZA UNA NUEVA SAGA!

TORIKO

...GOURMET 99 / FIN

¡EN EL SIGUIENTE NÚMERO, PÁGINAS A COLOR CONMEMORANDO EL CAPÍTULO 100 DE LA SERIALIZACIÓN! ¡Y HABRÁ UN GRAN LÍO CON LA MAGNÍFICA CASA DE TORIKO!

¡¡AQUÍ ESTÁ,
EL CAPÍTULO
NÚMERO 100!!
『トリコ』



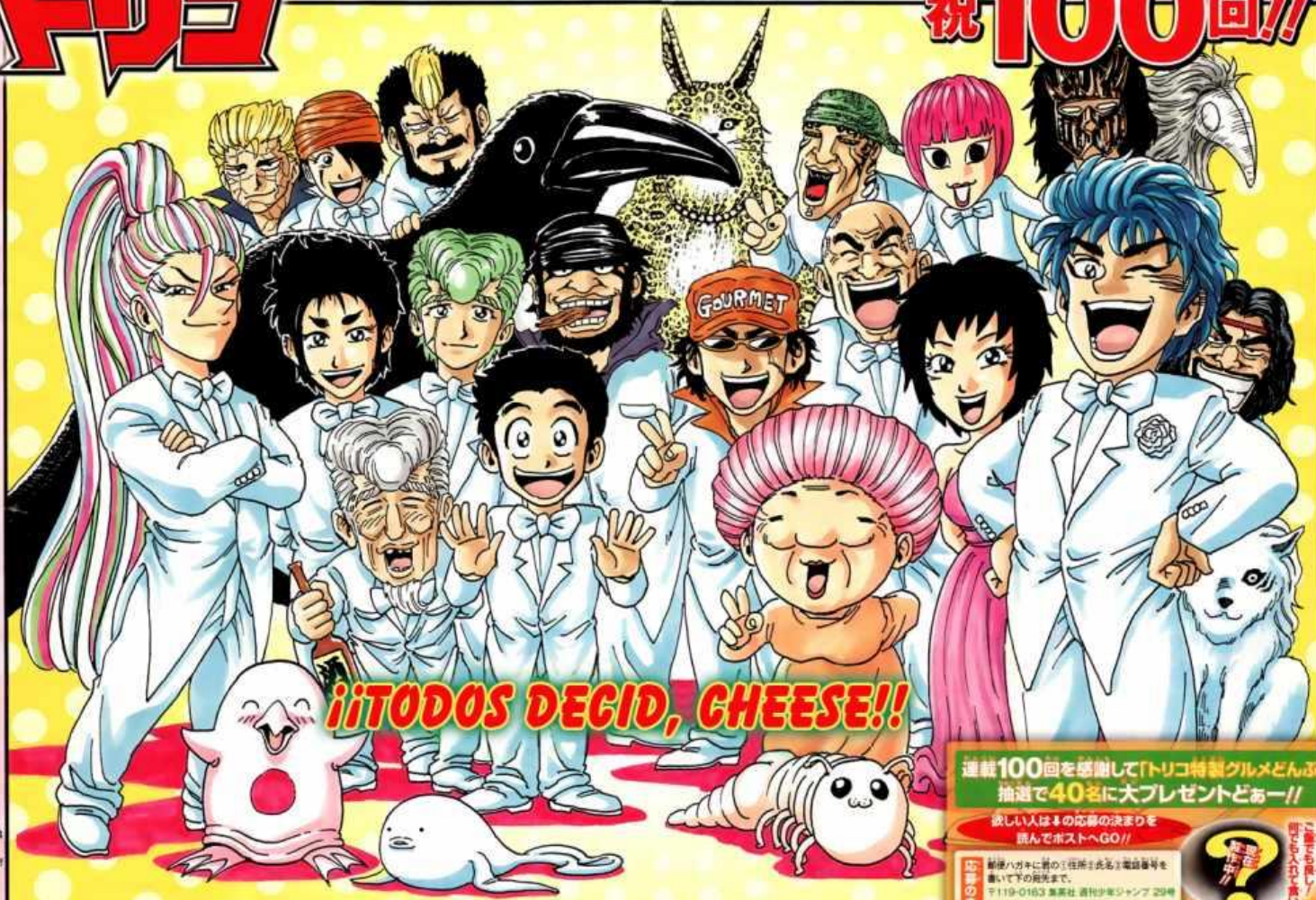
¡¿QUÉ VEN LOS OJOS DE TORIKO...?!



トリコ

!!GRACIAS A TODOS ESTAMOS CELEBRANDO 100 CAPÍTULOS!! ¡¡UN AGRADECIMIENTO A TODO COLOR!!

祝100回!!



!!TODOS DECID, CHEESE!!

←
ESTE
MANGA
CONTIENE
EN LA
PÁGINA 191

島袋 光年

!!LA BATALLA DE TORIKO CONTRA TORIKO LEGA A SU FINAL DEFINITIVO!!
!!EL NUEVO VOLUMEN DE LOS SUMO COMIENZA EL VOLUMEN QUE VA VENTAS EN 7/23 SUPERMART

**連載100回を感謝して「トリコ特製グルメどんぶり」
抽選で40名に大プレゼントどー!!**

欲しい人は早の応募の決まりを
読んでポストへGO!!

応募方法
郵便ハガキに封の1住所と此の1電話番号を
書いて下の宛先まで。
〒119-0163 集英社 週刊少年ジャンプ 29号
トリコプレゼント係
締切: 7月20日(日)当日消印有効
当選者発表はWJ34号の予定です。

※応募はイメージです
※いただいた情報は商品の発送のために使用し、ハガキは必ず回収して廃棄されます。

¿CÓMO PUEDE SER?!



GOURMET 100: ¡UNA NUEVA CASA DE CARAMELO!!

SFX: GARAAAN



BUENO... ERA UNA CASA HECHA DE CARAMELO DESPUÉS DE TODO...



QUÉ DEMONIOS... CUANDO ESTABA FUERA HA DESAPARECIDO MI CASA...

PROBABLEMENTE SE LA HABRÁN COMIDO ANIMALES, BICHOS Y COSAS ASÍ...

Normalmente era yo el que me la comía.



¡¡NI RAS-TRO!!

¡¡NO HAY NI RAS-TRO!!

SFX: DOTABATA



OH



SFX: ZULUN



DARME CUENTA DE QUE MI CASA NO ESTÁ PORQUE SE LA HABRÁN COMIDO ME HA HECHO ENTRAR HAMBRE...

MIER-DA...

GUBRU...



¡¡TIENE BUENA PINTAAAA!!

¡¡¿UN CERDO CANGREJO?!!

NT: CERDO CANGREJO = KANI BUTA

SFX: DEEEN



¡¡TE-RRY!!



AH

UOH

SFX: TAH



DOWA-AAAA

¡¡HOO-OH!!

AHAH,

TÚ...

SFX: BEROBERO BEROBERO



JHMP

¡¡Ya estoy en casa, Terry!!



HOH

¡ME ALEGRA VER QUE CRECES TAN BIEN!

¿HM?

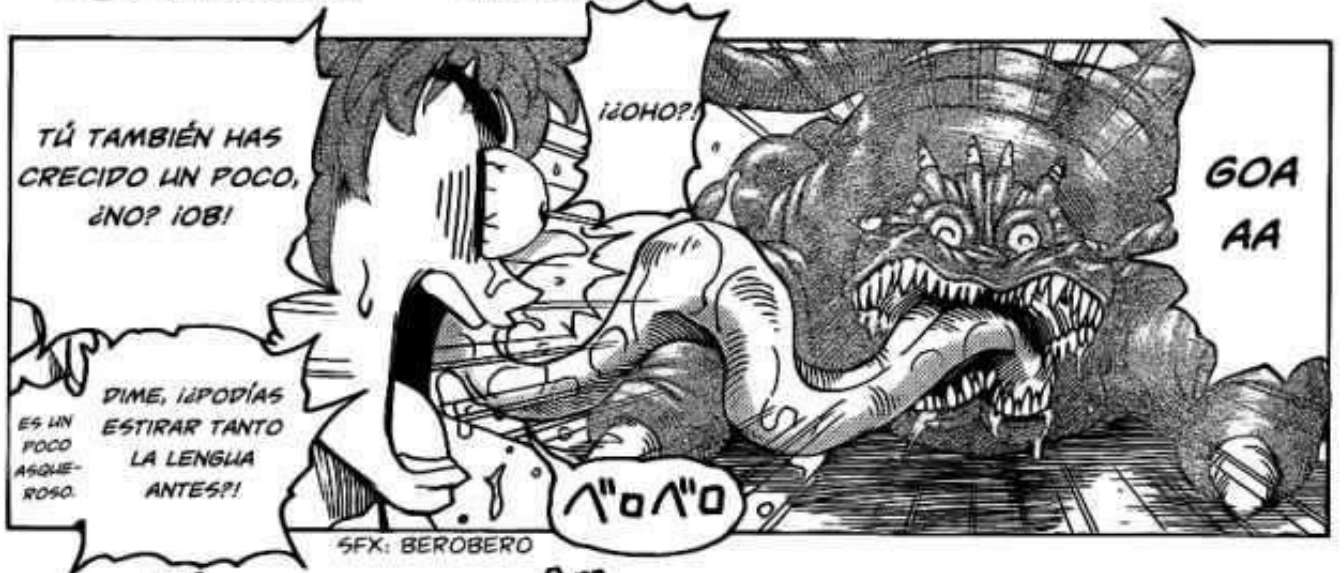
SFX: BEROBERO



HAS CRECIDO MUCHO, TERRY!!

¡BIEN EL POCO TIEMPO QUE NO TE HE VISTO

SFX: NYORO-



TÚ TAMBIÉN HAS CRECIDO UN POCO, ¿NO? ¡OBI!

¡JOHO?!

GOA AA

DIME, ¿PODÍAS ESTIRAR TANTO LA LENGUA ANTES?!

ES UN POCO ASQUE-ROSO.

^o^o^o

SFX: BEROBERO



GRACIAS.

HAHA...

SFX: BEROBERO BEROBERO



UN REGALO DE BIENVENIDA, ¿HM...?

YA VEO... ESTE CERDO CANGREJO ES TUYO...

SFX: BEROBERO BEROBERO



YA ES SUFICIENTE DE TANTO CHUPAR!





SFX: PACHI... PACHI... JYUJYUJUU JYUJUU



SFX: MAMU



SFX: TOURURURU



AÚN MÁS GRANDE, ¿ESTÁ BIEN...?!

OK, PARA LA SIGUIENTE, HAZME UNA CASA DE CAMELOS



¡EL CERDO CANGREJO ES LO MEJOR!

SFX: PACHI... PACHI...

Una ciudad famosa por tener arquitectos y diseñadores gourmet de renombre y otros especialistas gourmet que vienen en grandes grupos...

Empiezan a crearse empresas de construcción, de diseño interior de restaurantes, supermercados y cosas así. Gerentes de arquitectura y construcción de obras públicas como los hospitales gourmet y las librerías gourmet del país o de la IGO vienen en manada a esta ciudad

CIUDAD DE CONSTRUCCIÓN GOURMET "FOOD LINE"

MÁS CARAS SONRIENTES

CONSTRUCTOR DE COMIDA OFICINA DE SMILE

MIERDA, ESTO NO FUNCIONARÁ.

GAAAAH

¿MMM?

SMILLE

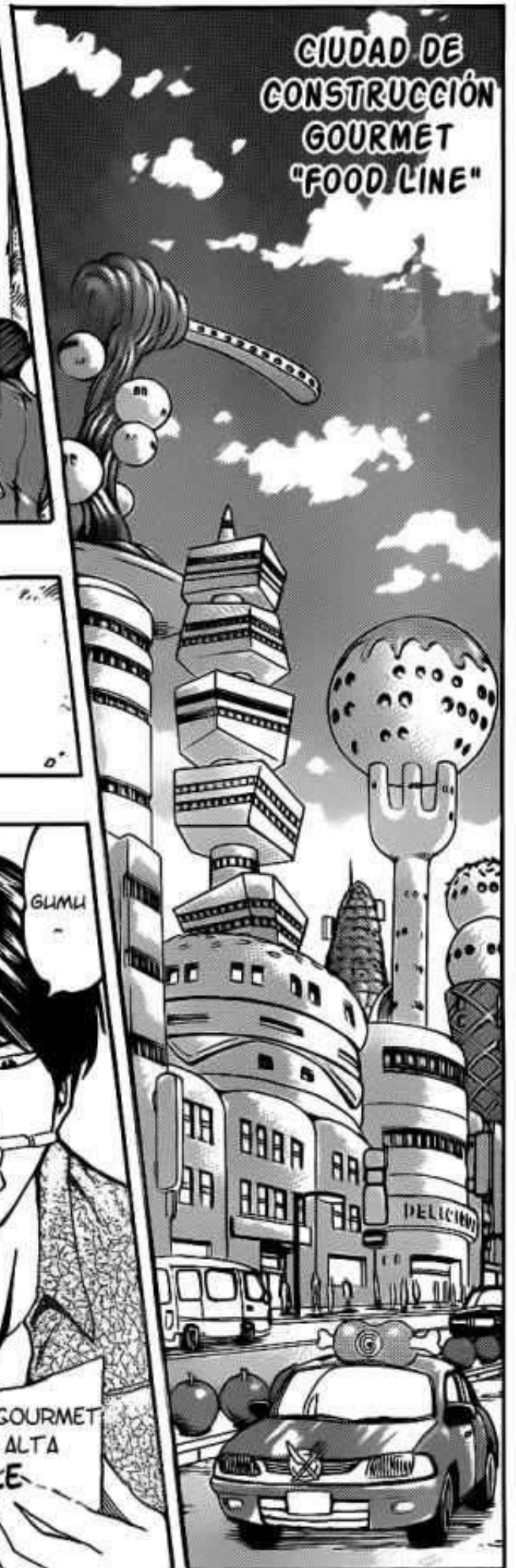
GUMU

ARQUITECTO GOURMET DE CLASE ALTA SMILE

¡DICE QUE RECONSTRUYAS SU CASA!

TIENES UNA PETICIÓN DE TORIKO.

¡¡¿OTRA VEZ?!!







ENTONCES ADELANTE...

..... AH, ¿ERA ESO?



ESTA ES MI OPORTUNIDAD DE VOLVER A PONER UNA SONRISA EN MI CARA...

PERDÓNAME...



SFX: GOKU...



SFX: CHUPI CHUPI



SFX: MICHU



SFX: ZAH PAKI



¡¡HORA DE NUESTRA PRIMERA CAZA DESDE HACÍA MUCHO TIEMPO!!

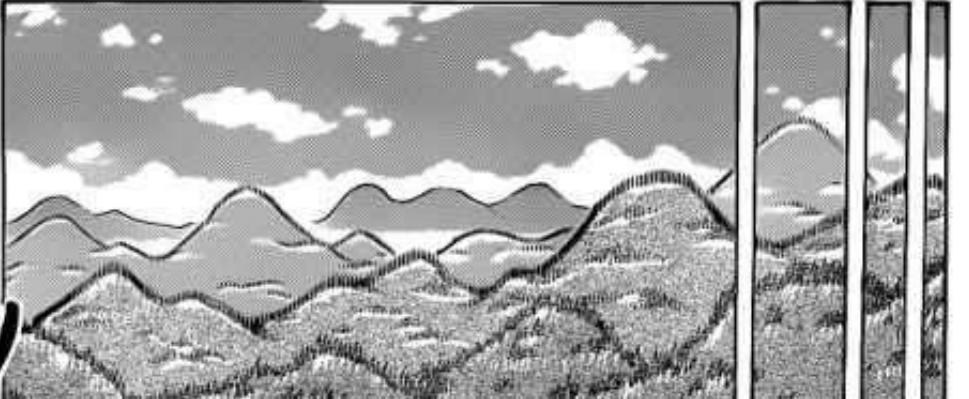
¡¡MUY BIEN, TERRY!!

SFX: BAH



¡¡AQUÍ ESTÁ, JUSTO AQUÍ!!

OH





COJAMOS
ALGUNAS
COMO
MATERIALES
PARA LA
CASA.

HAY
MUCHAS
CRECIENDO.



3i3w

*!"SETA
DE
PUDDING"!

*!"SETA DE PUDDING" ES EL TRABAJO DE 黒木紀麻-SAN DE LA PREFECTURA DE MIYAZAKI!



パカパカ
パカパカ
ウウ

¡ES UNA
*"ALPACA
DE GA-
LLETAS"!
¡¡CÓGELA,
TERRY!!

UNA ALPACA CON UNA
CRUJIENTE FRAGANCIA
A GALLETAS CUBRIENDO
TODO SU CUERPO.
(NIVEL DE CAPTURA 7)



¡¡CRECE
ALGODÓN
DE AZÚCAR
DE FORMA
NATURAL!!

¡OOOH,
MIRA QUE HE
DESCUBIERTO!
¡UN *"ÁRBOL
DE ALGODÓN
DE AZÚCAR"!

NT: ÁRBOL DE ALGODÓN DE AZÚCAR =
WATAGASHI NO KI



どぽぽん

¡¡AQUÍ
SALE! ¡¡UNA
"FUENTE
NATURAL
DE CHOCOLATE"!!

RECOJA-
MOS UN
POCO.

SFX: DOPOPON



¡¡DE ACUERDO!
¡¡HE ENCON-
TRADO UN
POCO DE
*"CORAL DE
CAMELO"!!

UNA COMIDA DE TEXTURA
CRUJIENTE CON LA CARACTE-
RÍSTICA DE TENER UN SABOR
DULCE. (NIVEL DE CAPTURA
POR DEBAJO DE 1)



##

SFX: ZAZAAA ZABUH
22



SFX: DOOON





**¡¡ESTÁ
ACABA-
DA!!**

ESTÁ...



¡¡Toriko!!



**¡¡QUÉ
CASTILLO DE
CAMELOS
TAN SORPREN-
DENTE!!**

TEN
CUIDADO
VIVIENDO
(COMIENDO)
AHÍ.



TIENES UN POCO DE SAKE PREPARADO, ¿NO, TORIKO?

BUENO, AUNQUE YA HE TRAÍDO YO EL MÍO.

¡Toriko-saan!

Yahoo ♡

¡¡0000H, CHICOS!!

YUN



¡¿EH?!
¡¡SMILE-SAN, PODRÍAS SER...!!

ENCANTADO DE CONOCEROS. ME LLAMO SMILE.

ES UN DISEÑO DEL ARQUITECTO SMILE HECHO PARA MÍ.



SFX: NAA

ERES EL JOVEN ARQUITECTO-GENIO QUE DISEÑÓ LA "AUTOPISTA GOURMET" Y EL "TREN GOURMET" Y OTRAS COSAS ASÍ, ¿NO?!

¡LA PERSONA QUE DISEÑÓ LA FACHADA DE LA "TORRE GOURMET" DE LA CIUDAD GOURMET?!



¡ESTA ES TU CASA, TORIKO-SAN?!

¡BIENVENIDOS A MI CASA!

ES UNA PASADA DE MANSIÓN.

¡¡VAMOS A LA
CASA DE TORIKO
PARA LA FIESTA
DE LA RECONS-
TRUCCIÓN!!

HACE MUCHO
FRÍO PARA
HACER LA
FIESTA DE
BIENVENIDA
AQUÍ FUERA,

HIC

HIC

SFX: LI—

SFX: GAAAA

¡¡IDIOTA,
ESTE ES
MI SAKE!!

¡IDÉJAME
BEBER UN
POCO A MÍ
TAMBIÉN!

YA ESTÁS
BORRA-
CHO, ¿NO?

AAAA
AAAA
AH,

¡¡JEFE
BORRA-
CHO!!





POR ESTO...
ME GUSTABA
TANTO
SONREIR...

ESO
ERA
...



Si...

A...
AAH...



ME HABÍA
OLVIDADO
DE CÓMO
SONREIR...

CON
TODOS
ESTOS
DÍAS TAN
FRENÉTICOS



POR RECORDARME
CÓMO SONREIR
UNA VEZ MÁS...

GRACIAS
...

TORIKO...
CHEF
KOMATSU
...



EN UNA
NOCHE...

¡PARAD
UN
POCO!

SE
ACABARÁ
LA CASA!!

¡¡SI OS
LO
COMÉIS
A ESTE
RITMO,

PERO ESTÁ
TAN DELICIOSA
QUE NO
PUEDO PARAR

Como
dijo
Smile...



¡¡.....HEY!!
¡¡ESTÁIS
COMIENDO
DEMASIADO!!

¡¡NO OS
PASÉIS!!

Engañaron otra vez a Smile para volver a construir la casa. Y parece que la sonrisa le desapareció completamente de la cara.

Despareció el "Castillo de caramelos" de Toriko en una sola noche.



NO TE VOY A HACER MÁS CASAS, TORIKO.

OH, SÍ.

¡UN MUNDO SIN DULZURA!



EN EL LÍMITE DEL MUNDO

VOLVIENDO ATRÁS UNA BUENA CANTIDAD DE TIEMPO



SU "CENTURY SOUP"...

¡JEFE!





¡"JEFE"
----!



LE HE
TRAÍDO
SU

"CENTURY
SOUP"...

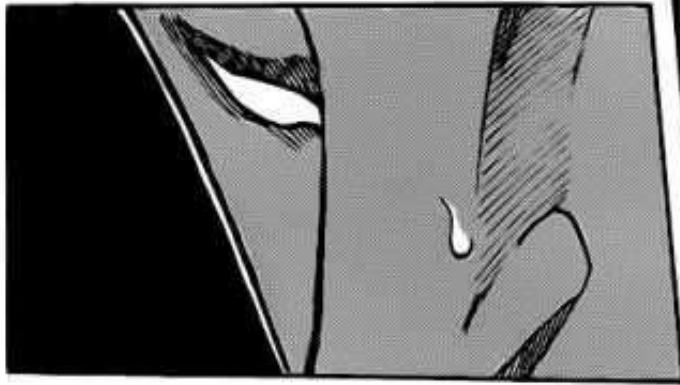
¿QUIÉN ESTÁ ESPERANDO EN EL CONFIN DE LA TIERRA.....?!



SFX: ZUZU... GO...KU



ESTE VIERNES, EL ÚLTIMO VOLUMEN DE LOS JUMP COMIC. 『TORIKO』
EL VOLUMEN 10 SALE A LA VENTA!! "TORIKO"



¿ES DE SU
AGRADO,
SEÑOR...?

E... EL
GUSTO...



QUE
PUEDA
ENTRAR
AQUÍ,
EN EL
"MUNDO
GOUR-
MET"?

¿CUÁNTA GENTE
HAY ACTUAL-
MENTE EN
LA GUARIDA...

SÍ.



ALFARO...

TAMBIÉN LOS
VICE-CHEFS
"STAAJYUN"
"GRINPARCH"
Y "TOMMYROD",

EL PRIMERO
DE LA LISTA
ES EL CHEF
EN JEFE
"KUROMADO",

ASÍ COMO EL
JEFE DE LA
PRIMERA RAMA
"ELG" Y EL
SUMILLER
"LIMON" ESTÁN
PREPARADOS...

LOS DEL
"MUNDO
GOURMET"...!

¡PERO EN
REALIDAD,
LOS INGREDI-
ENTES
QUE QUIERO
SON...

TIENE
BASTANTE
GUSTO...

.....
CENTURY
SOUP...

QUIÉN PENSARÍA
QUE ESTE NIVEL
DE INGREDIENTES
EXISTIRÍA EN EL
MUNDO HUMANO...



Y LOS QUE NO PUEDAN ENTRAR DEBERÍAN USAR GT ROBOS.

A PARTIR DE AHORA, NOS CENTRAREMOS SÓLO EN LOS INGREDIENTES DEL "MUNDO GOURMET".....

NUESTRA META FINAL ES



¿ENTIENDES?

ESTARÍA BIEN QUE LOS DEMÁS PROBARAN ESTA SOPA...

SFX: KATA



NO LO OLVIDES.

¡EL ENCAR- NIZADO FINAL, "DIOS" !



SIN EMBAR- GO...

SÓLO LE DEJÓ UNA PEQUEÑA IMPRESIÓN...

ESTÁ CLARO QUE SE FOR- TALECIERON LAS CÉLULAS DEL JEFE...



CON UN SOLO BOCA- DO

SÍ, SEÑOR.



"DIOS!"...

PARECE QUE
ES LO QUE
PENSÉ, EL
ÚNICO INGRE-
DIENTE QUE
PUEDE SATIS-
FACER AL
JEFE ES...

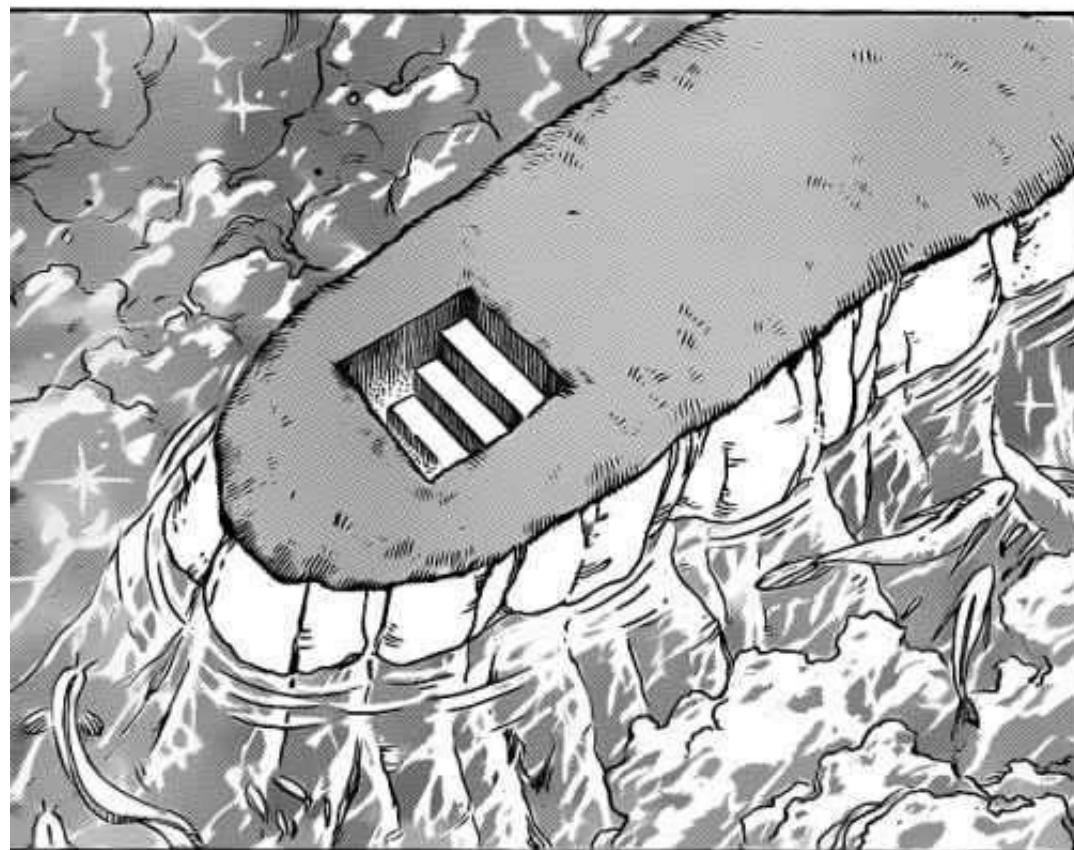


NO CAMBIÓ
EN NADA LA
EXPRESIÓN
DEL JEFE...

INCLUSO LA
CENTURY SOUP,
QUE DECÍAN
QUE DABA
SONRISAS
IMPARABLES
DE FELICIDAD



O SINO,
TAL VEZ...



キラ
キラ

キラ
キラ

SFX: KIRA KIRA

HWA

++"++"——

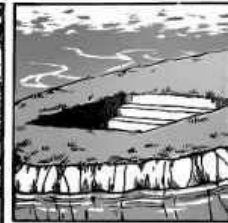
TEN UN PARAÍSO SOBRE
EL NIVEL DEL MAR,
¿QUÉ LE ESPERA...?!

¡TORIKO VS TOMMYRÓO,
LA GRAN BATALLA DECISIVA!
¡EL FINAL DE LA SAGA DE LA CENTURY
SOUP EN EL ÚLTIMO DE LOS JUMP COMICS,
VOLUMEN 10 A LA VENTA ESTE VIERNES!

GOURMET 10: ¡DISCÍPULOS DE ACACIA!!

しまぶくろみつとし
島袋光年

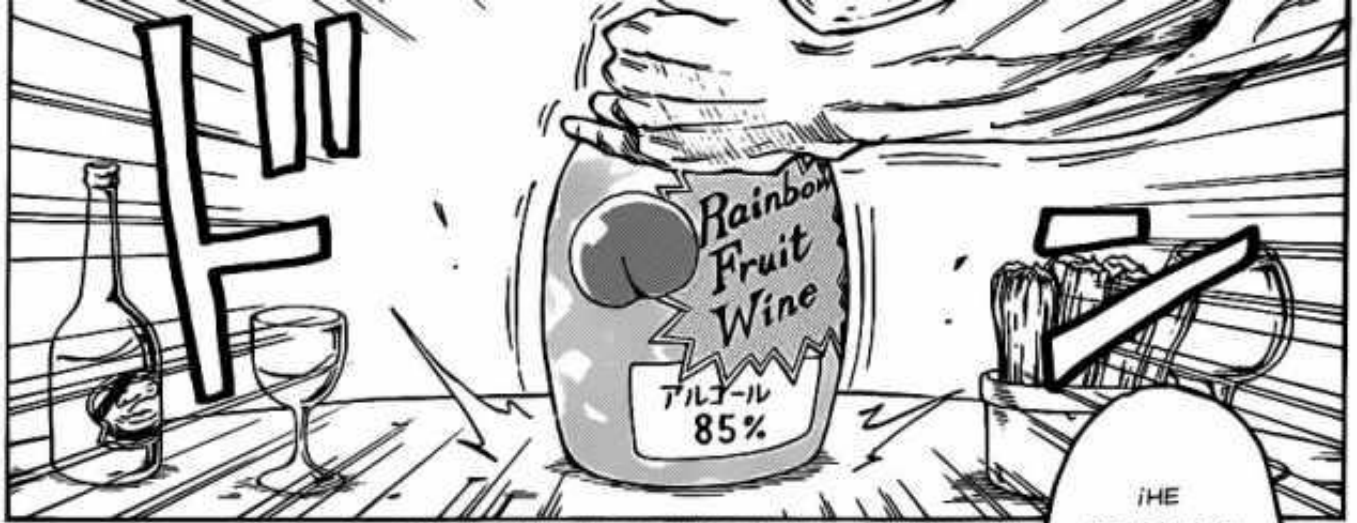
SFX: ZAZAA





SFX: ZAZA---





BOTELLA: VINO DE LA FRUTA ARCO IRIS / 85% ALCOHOL

¡HE COMPRADO UN POCO DE VINO DE LA FRUTA ARCO IRIS!

AUNQUE ES UN POCO MALO COMO REGALO, ¿EH, VIEJO?

¡CONTENIDO ALCOHOLICO DEL 85%!



¡LA FRUTA DEL ARCO IRIS PURA YA ES DEMASIADO GRANDE Y CON UNA MIERDA DE CONTENIDO EN ALCOHOL!

¿QUÉ ES MALO?

¡VIEJO, TU APARIENCIA ES LO QUE ES UNA MIERDA!!

PRESIDENTE DE LA IGO

ICHIRYUU





SFX: PIH JYUH BON



SFX: GUH

SFX: KUI



SFX: KORI KORI DOBON



SFX: BAKU

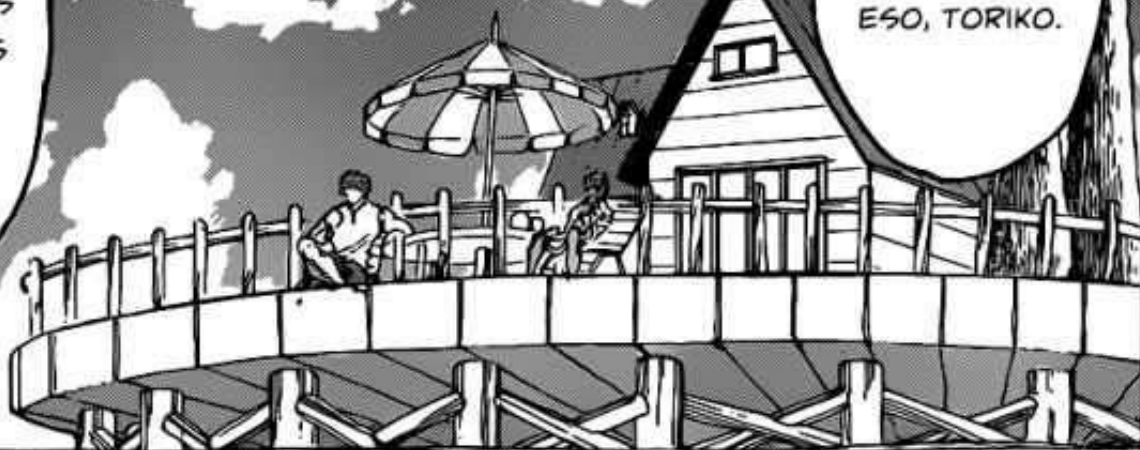


SFX: GYAOO

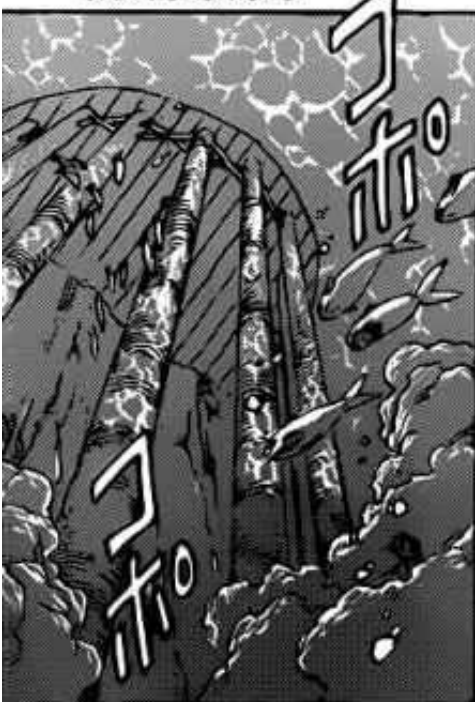


NO CREO
QUE PUEDES
CAPTURAR LOS
INGREDIENTES
QUE QUIERO,
PERO...

HUHU...
AÚN NO ESTÁS
LISTO PARA
ESO, TORIKO.



SFX: KOPO KOPO





SFX: ZABUH

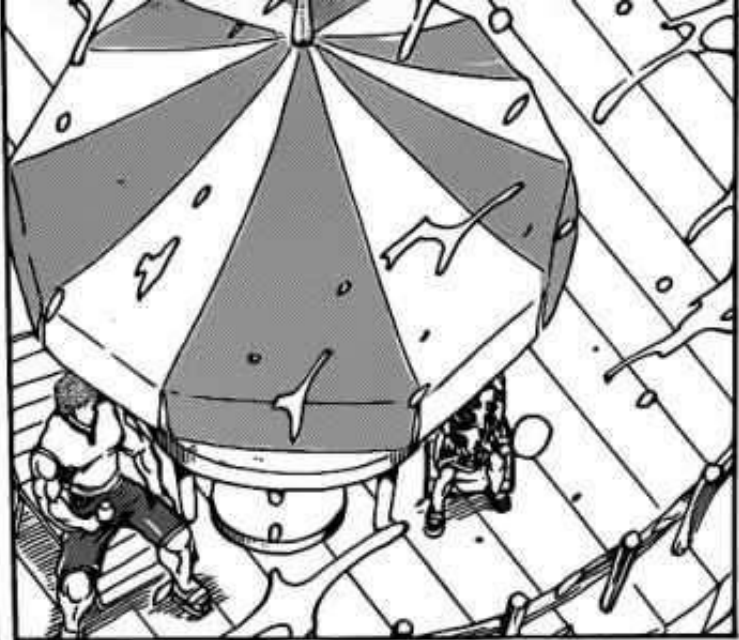


SFX: NIH (SONRISA)



SFX: DOBOON





SFX: GOBO GOBO GOBO



SFX: BICHA BICHA BICHA



OLVIDA
LO QUE
TE ACABO
DE DECIR...

.....
NO...
ESTÁ
BIEN.



TÚ
TAMBIÉN,
VIEJO...

¿DIOS...?



OLVÍ-
DALO.

.....

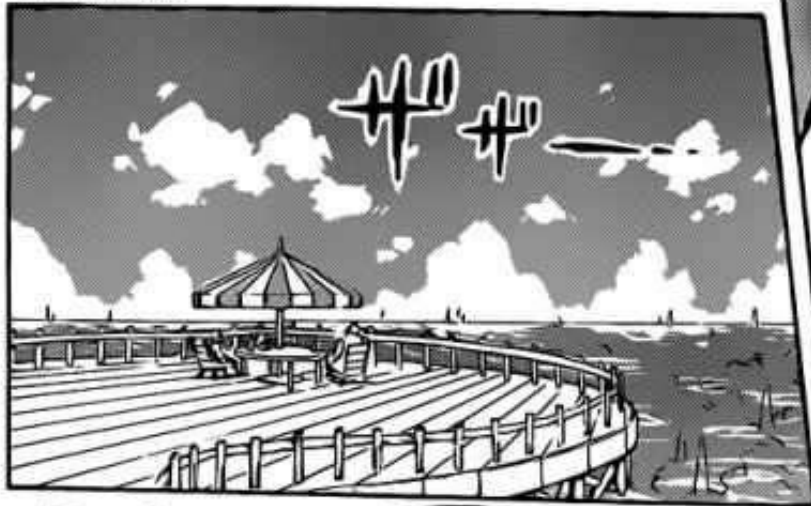


¡EN
OTRAS
PALA-
BRAS,
VIEJO...!

EN
OTRAS
PALA-
BRAS.....



SFX: ZAZAA...



SFX: SHUBO

PARA QUE LO FUNDAMENTAL DE SU COMIDA PERMANECIERA PARA LAS FUTURAS GENERACIONES...

TUVO 3 DISCÍPULOS...

か
3

EN LOS ÚLTIMOS AÑOS DE "ACAGIA"...



SFX: KOTO

コト

¡ME ESTÁS DICHIENDO QUE LA NOTICIA DE QUE "DIOS" APARECERÁ DENTRO DE POCOS AÑOS...

ES VERDAD!



¡¿EH?!

!!



¡EL PRIMERO FUI YO...!

HUU-
HUU....



EL ACTUAL JEFE DE LOS "BISHOKUKAI"...

Y EL TERCERO ...

EL SEGUNDO FUE... "JIROU, EL MAESTRO NOQUEADOR"



PERO DE SU PROPIO "MENÚ", EMPEZANDO POR "DIOS"...

ACACIA... NOS TRANSFIRIÓ COMPLETAMENTE TODOS LOS INGREDIENTES DEL MUNDO A NOSOTROS...

NO NOS DIJO NADA...



¡HAS DICHO BISHOKUKAI...?!

HAS ...



...HEY, VIEJO, ¡¿CUÁNTOS AÑOS TIENES?!
.....



QUE "DIOS",
EL INGREDIENTE
QUE PARÓ UNA
GUERRA MUNDIAL...

ACACIA
SABÍA,
YA SABES...



UNA
GUERRA
...?!

¿"DIOS"
EMPE-
ZARÁ...

TAMBIÉN
DARÍA EL
SILBATAZO
INICIAL PARA
UNA NUEVA
GUERRA...

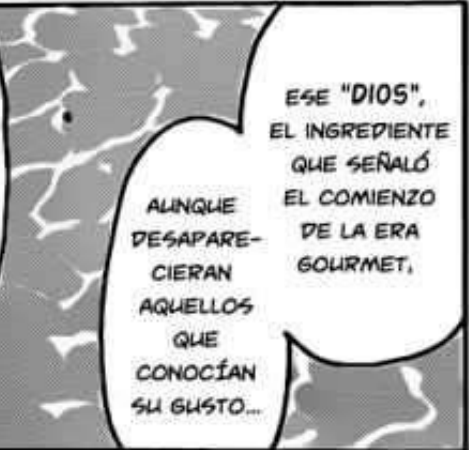


DE
ESOS QUE
BUSCAN
"DIOS"...

LAS
PERSONAS
SE ENFRENTARÁN UNAS
A OTRAS
PARA CONSEGUIR A
"DIOS"...



ESA "LEYENDA"
NUNCA
DESAPARECERÍA
DE LA MEMORIA
DE LA GENTE...



ALINQUE
DESAPARE-
CIERAN
AQUELLOS
QUE
CONOCÍAN
SU GUSTO...

ESE "DIOS",
EL INGREDIENTE
QUE SEÑALÓ
EL COMIENZO
DE LA ERA
GOURMET,



Y PARA MÍ,
COMO
DISCÍPULO
DE ACACIA...

TENEMOS
QUE PREVENIR
ESA GUERRA



TÚ YA ERES
UNO DE ELLOS,
¿NO, TORIKO...?



VIEJO
....



ÉSTA
TIENE
QUE SER
MI ÚLTIMA
MISIÓN...

SIENTO
QUE PARA
QUE LA ERA
GOURMET
LLEGUE A
SU AUGE,



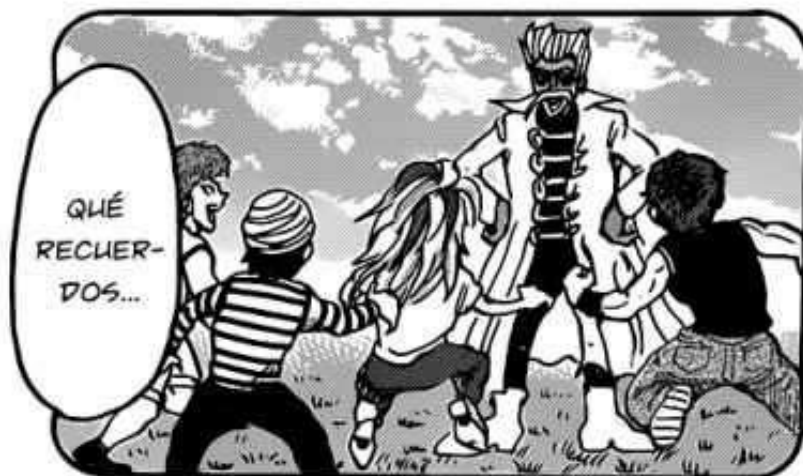
HOY...

SFX: ZAZAA...



QUERÍA
VERTE LA CARA
UNA VEZ MÁS,
TORIKO...

ANTES DE
QUE LLEGUE
ESA GRAN
MISIÓN...



QUÉ
RECUER-
DOS...



AHORA
PUEDO
VER
TODAS
VUESTRAS
CARAS...

COCO,
SANI Y
ZEBRA
.....
HUHU



HU



VAIS A
APOYAR LA
NUEVA ERA
GOURMET...!

IVOSO-
TROS...



YO YA ESTOY HACIENDO UN BUEN TRABAJO APOYANDO LA ACTUAL ERA GOURMET.

SI ES TU MISIÓN ENCONTRAR "DIOS", VIEJO,



ε

TRAYÉNDOTE TODA LA COMIDA, HAN EMPEORADO TUS HABILIDADES, ¿NO?

AINS... ¿Y QUÉ PASA CONTIGO, VIEJO? EL HOMBRE QUE FUE EL "MEJOR" DE LA ERA GOURMET AHORA VIVE RETIRADO...



¡TÚ DESCANSA, VIEJO!

¡YO SERÉ TU RELEVO...!



ES MUY ENGREÍDO VINIENDO DE UN NOVATO QUE NO SABE NADA DEL "MUNDO GOURMET".

¿NHU?

¿HM-
...? ¿A QUIÉN ACABAS DE DECIR QUE ERA EL ANTIGUO "MEJOR"?



¡VAYA, ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?!
WAH HAH HHA

.....



NO ME METAS EN EL MISMO SACO QUE ESE BORRACHO DE JIROU.

ESCUCHA ESTO, YO NO ESTOY RETIRADO NI NADA. SÓLO SON VACACIONES.

¡¡NO ME HAGAS REÍR, TORIKO!!

¡¡SI VAS A IR
TAN LEJOS,
VEAMOS LO
FUERTE QUE
TE HAS
HECHO!!

バ

¡VEAMOS,
TORIKO!
¡HACE TIEMPO
QUE NO ME
ENSEÑAS TU
VERDADERO
PODER!

SFX: BAH

¡¡NO TE
LO PONDRÉ
FÁCIL!!

¡OH! VAS A
PELEAR
CONMIGO,
¡¿EH, VIEJO?!

SFX: BIKI

TORIKO-
CHAN



HUHU...
¡¡TÁCAMÉ
CON INTENCIÓN
DE MATARME!



TORIKO

...GOURMET 101
/ FIN

EN EL PRÓXIMO NÚMERO, HABRÁ UN
HIATUS DE UNA SEMANA PARA QUE EL
AUTOR PUEDA RECOLECTAR INFORMACIÓN.

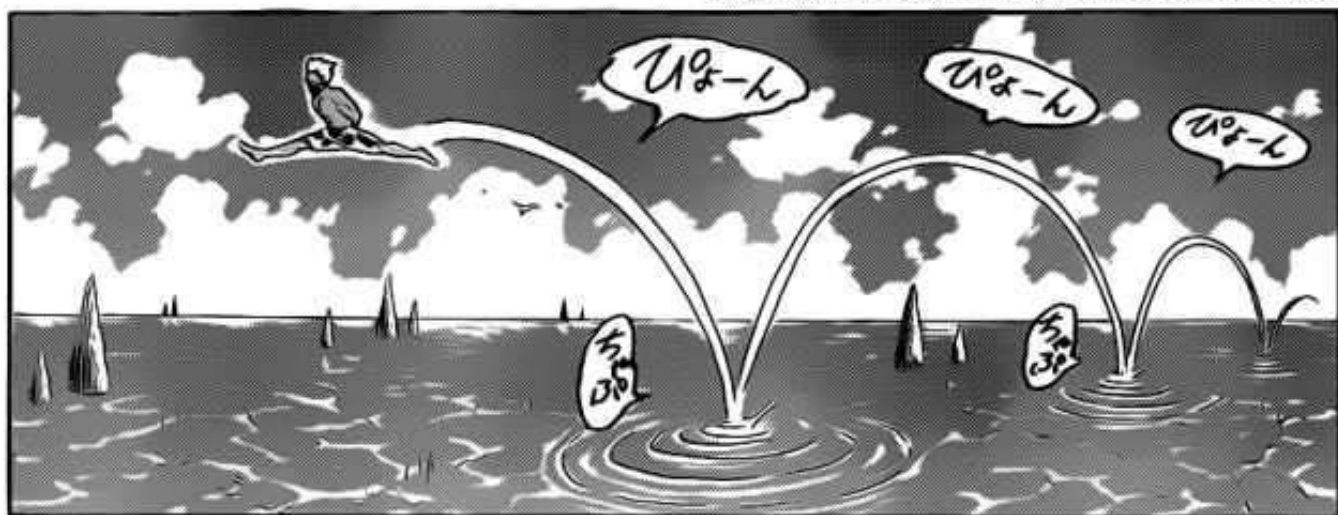
¡LA VOLUNTAD DEL ESTUDIANTE Y EL MAESTRO SOPORTANDO LA COMIDA
GOURMET EN SUS HOMBROS! ¡EN LA IGO SE HABLA CON LOS PUÑOS!!

¿UNA BATALLA DE TORIKO VS EL PRESIDENTE DE LA IGO?!

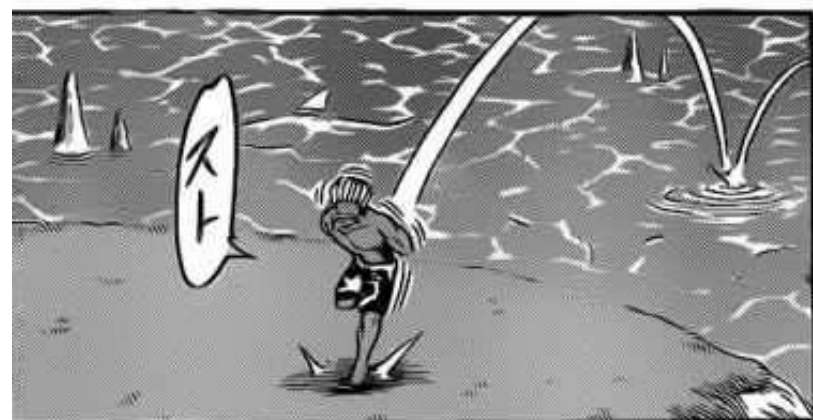
SFX: CHAPU



SFX: PYOON PYOON PYOON CHAPU CHAPU CHAPU



SFX: PYOON PYOON BASHA BASHA



SFX: SLITO



WPA

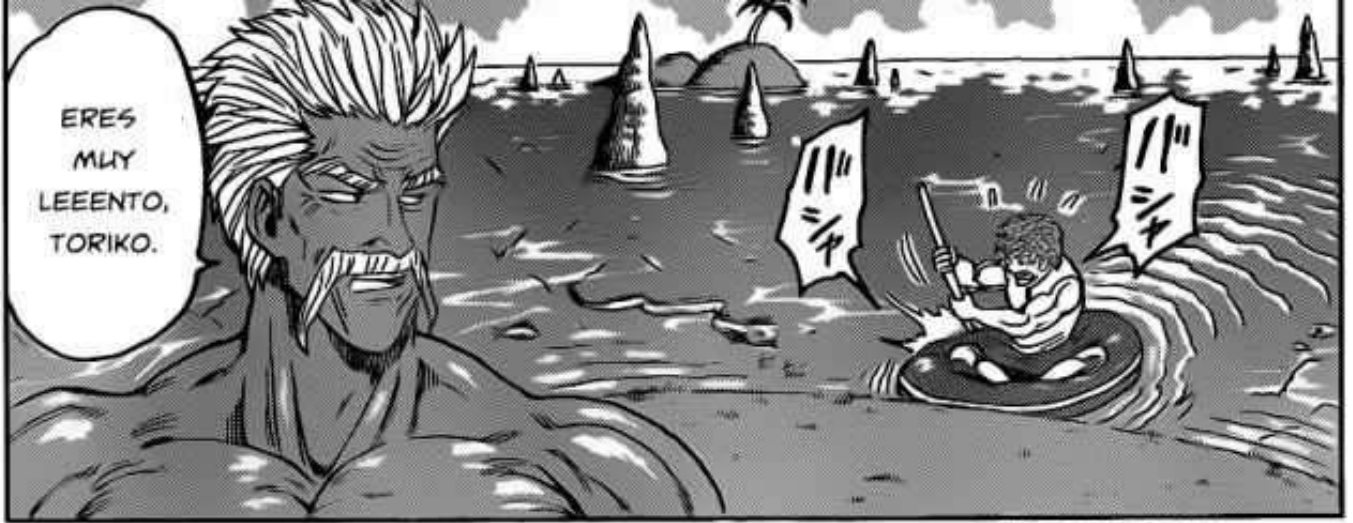
ESTA ISLA
FLOTANTE
PARECE QUE
ES LO
SUFICIENTE-
TEMENTE
GRANDE.

¡¡UN SITIO
PERFECTO
PARA UNA
PELEA ENTRE
MAESTRO
Y DISCÍPULO!!

★EL FINAL DE LA PELEA CONTRA TOMMY!
EL CLÍMAX DE LA SAGA DEL INFIERNO
DE HIELO! EL ÚLTIMO VOLUMEN DE JUMP
COMICS, EL VOLUMEN 10 YA A LA VENTA!
★¿CUÁLES SON LOS MANGAS MÁS
HAMBRIENTOS DE LA JUMP? ¡MIRA LOS
YA PUBLICADOS "TORIKO" 1-9 & GAIDEN!

GOURMET 102: ¡HORA DE PELEAR!!

し	ま	お	く	ろ	み	つ	と	し
島袋光年								



ERES
MUY
LEEENTO,
TORIKO.

SFX: BASHA BASHA



SERÍA
UNA
PÉRDIDA
DE
TIEMPO.

NO
HACE
FALTA.

¿QUIERES
QUE TE
DIGA
CÓMO LO
HAGO?

AINS,
CORRES
SOBRE
EL AGUA
COMO UN
LAGARTO.

VAS
DEMA-
SIADO
RÁPIDO
VIEJO.



SFX: KOKI



HORA DE
PELEAR.

SFX: GUBAH







DARYA

SFX: ZUA



HOOH

SFX: BUOAA



¡QUE?!

SFX: FUH



MUY BIEN,
TORIKO.



LANZÁNDOME
TU CUCHILLO...



OO



MU

RYA

OH

SFX: BAHGHH



SFX: ZUDOGYAAA



SFX: ZAH

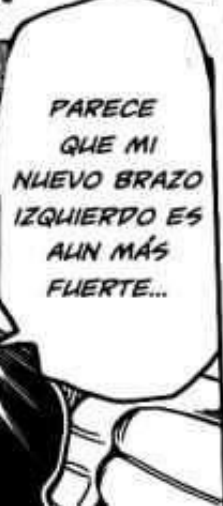
NT: JYUJI SAN REN = 13 GOLPES



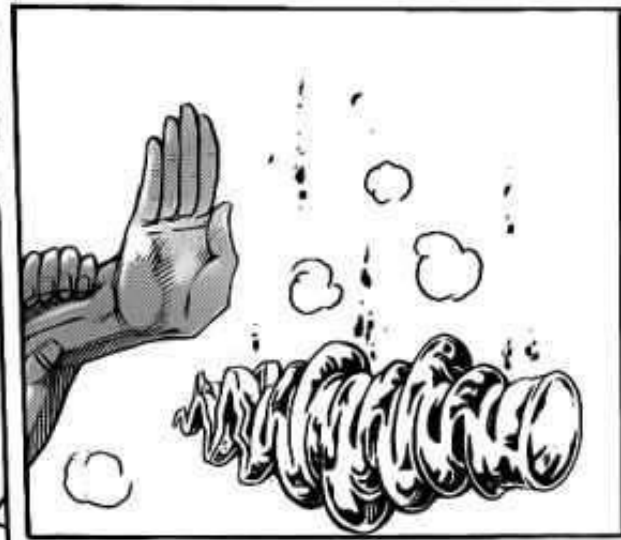
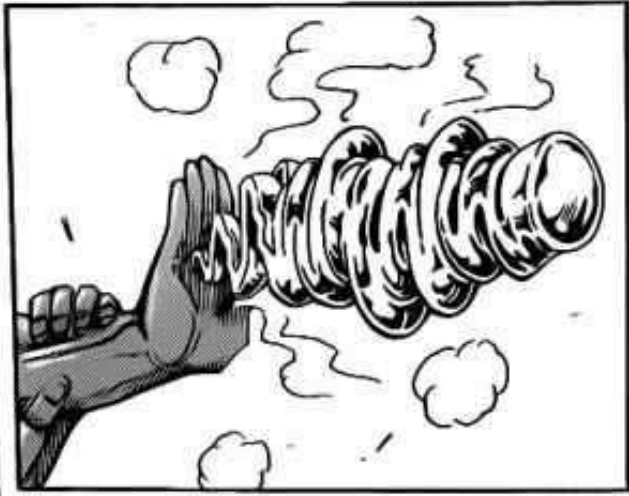
¿N?



13 REN...



PARECE QUE MI NUEVO BRAZO IZQUIERDO ES AUN MÁS FUERTE...





¡ASÍ QUE HAS CONSEGUIDO HACER 13 GOLPES SEGUIDOS...?

ESE KUGI PUNCH ...



... HM.



SI NO HA SIDO NA---DA.

POR QUÉ NO REACCIONAS NI UN POCO...

MALDICIÓN.



607



¡¡SU PODER ES EXTRAORDINARIO!!

LEG...



ES DIFÍCIL APUNTAR...

A VER QUÉ TE PARECE ESTO

SFX: OO



Y CARGA MUCHO MI PIERNA, PERO...

オオ

SFX: PIKU

iiiiFO-
AARK!!!!

NT: TENEDOR DE PIE

SFX: BOH

SFX: DOGYAOA

iHN!

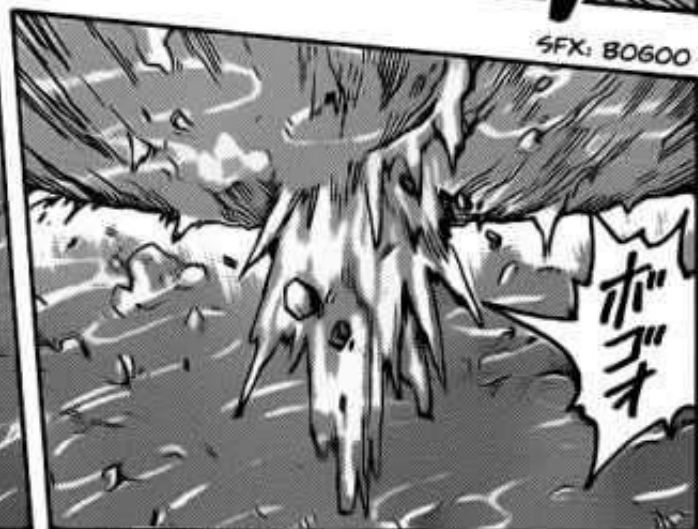


SFX: 000

SFX: BOG00



SFX: ZUD0000



SFX: GOGOGOGOGOG

SFX: BOH





SFX: DOSHA

SFX: BAGAAAA



NUU

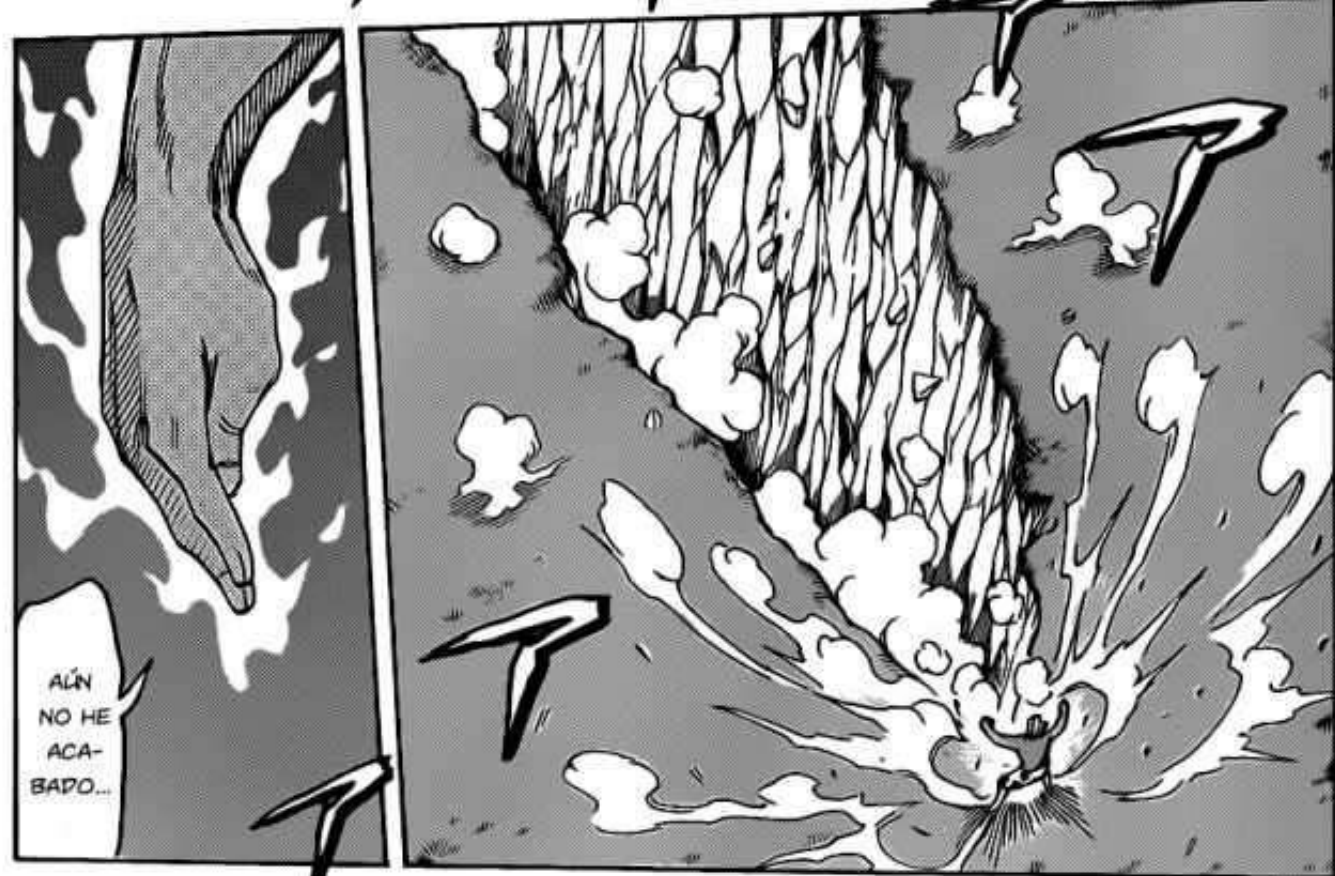


RYAA

NN

SFX: ZUZUZU

SFX: BAAAAA



AÚN
NO HE
ACA-
BADO...

NT: ITTEN SHUUCHUU 13 REN = 13 GOLPES CONCENTRADOS EN UN PUNTO



TORIKO?

HAS
CRE-
CIDO,
¿NO,



13
REN...



ITTEN...

SHUU-
CHUU...



NT: ICE PICK KUGI PUNCH = GOLPE DESGARRADOR CONGELANTE





SFX: GOA

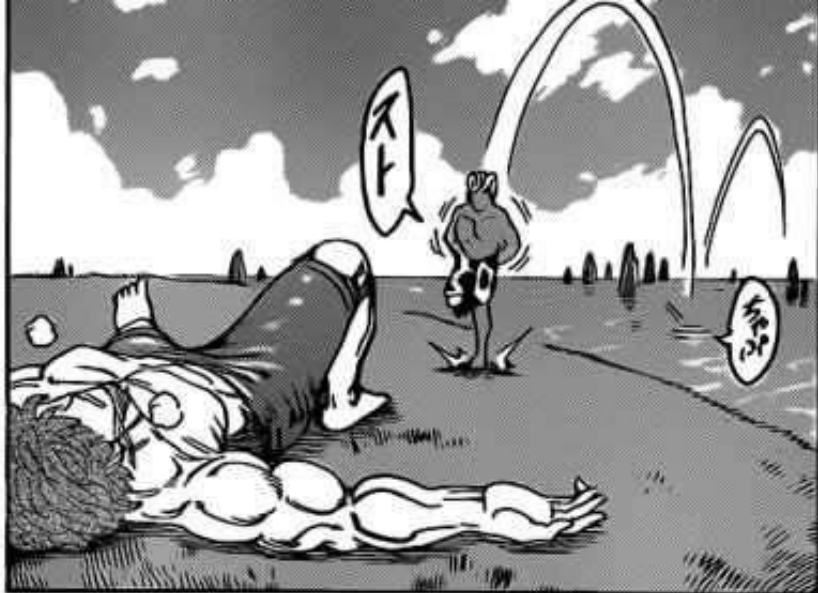


SFX: BASHA BASHA BASHA



FX: BASHA TOSAH





SFX: CHAPU SUTO



SFX: PYOON PYOON CHAPU CHAPU



¿EL SENTIMIENTO DE ESTAR POR ENCIMA DEL AGUA...?

HUHU. ¿QUÉ TAL, TORIKO?



AÚN NO PUEDO GANAR, ¿EH...?

DAAAA
AAAAAH...
MIERDA...



HAA

HAA

.....



ESTOY ENCANTADO.

NO, NO...
TE HAS HECHO MUCHÍSIMO MÁS FUERTE, TORIKO.



¿PUEDO IR AL
"MUNDO
GOURMET"?



TE HE
ENSEÑADO...
CASI TODAS
MIS TÉCNICAS...

VIEJO...

YO...



NO PUEDES
IR AL "MUNDO
GOURMET" SÓLO
CON ESO...

HM, EN
TÉRMINOS
DE PODER Y
TÉCNICAS, NO
PUEDO DECIR
QUE NO PASES,
PERO...



TORIKO...
¿EN EL
"INFIERNO
CONGELADO"?

¿CLIMAS
ESPECIAL-
LES...?

EL AIRE
QUE RES-
PIRABAS
ESTABA
BLANCO?

¿EH?

SFX: HUUU



HACÍA
FRÍO,
ASÍ QUE
SE PUSO
BLANCO,
PERO...

BUENO
...



HAY UN
TIEMPO Y
UN CLIMA
ESPECIAL-
LES...

LOS ENEMIGOS
DEL "MUNDO
GOURMET"
NO SON SÓLO
LAS FUERTES
BESTIAS
SALVAJES.

SI NO PUEDES
SUPERAR ESO,
NO PODRÁS
VIVIR EN EL
"MUNDO
GOURMET"...



¿QUÉ TE PARECE HACERLA LA ENSALADA DE TU MENÚ?

TIENE UN GUSTO QUE, EN UN MORDISCO, TE LEVANTA EL ÁNIMO COMO SI HUBIERAS SUBIDO A LOS CIELOS. ¡POR ESO TIENE EL APODO DE "HIERBA ÉTER"!

¡INO, HIERBA DE OZONO!!

¡JACABAS DE DECIR CAPA DE OZONO...!?

AÚN HAY ALGO QUE QUIERO DECIRTE.

TE DARÉ LOS DETALLES CUANDO VOLVAMOS A CASA.

.....
.....
HEEH

SFX: GOKU...

¡SUENA BIEN!

LA "HIERBA DE OZONO", ¿EH...?

U0000

MIERDA, ENTONCES IRÉ NADANDO.

ハシヤ ハシヤ

SFX: ZABU BASHA BASHA

¡HEEY, YA TE HE DICHO QUE YO NO PUEDO HACER ESO!

¡OKAY, VOLVAMOS, TORIKOOO!

SFX: PYON PYON

¡¡COMIDA EN EL DISTANTE CIELO!!

Menu 7.

[HIERBA DE OZONO]



TORIKO

...GOURMET 102 / FIN

EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, INTENTANDO CONSEGUIR LA HIERBA DE OZONO, TORIKO EMPIEZA UNA NUEVA AVENTURA...!

¡¡ANTES DE LA AVENTURA, PRIMERO DEBEMOS COMER...!!

WFA

* Este año también, Toriko y sus amigos
pelearán y comerán por todo el país
para más información sobre el anime
de "Toriko" en (sat. ve) a la página 600
* Aprende otros mangas jump
Agentes de Toriko (Gravie)
para más información de la web especial
"Treasure Island" ve a la página 227

CIUDAD GOURMET

"TORRE GOURMET"

GOURMET 103 ¡¡COMBO!!

SFX: JYUH SHU~ JYUJ JYUJ



SFX: DARA...



NT: YAKINIKU ES UN PLATILLO
JAPONÉS DE CARNE FRITA.

しまぶくろみつとし
島袋光年



YA ESTÁ
COCIDO,
KOMATSU.

HEY,

SFX: JYUH JYUH JYUH



AHM.

あつあつ

SFX: MOSU MOSU



SFX: JYUH JYUH



Itadaki-
masu!

WAAAAA



¿HM?

Muchas
gracias,
Toriko-
san.

¡¡ Para mí, el estar
en una tienda de
uno de los pisos
superiores de la
"Torre Gourmet "
es como un sueño
hecho realidad!!

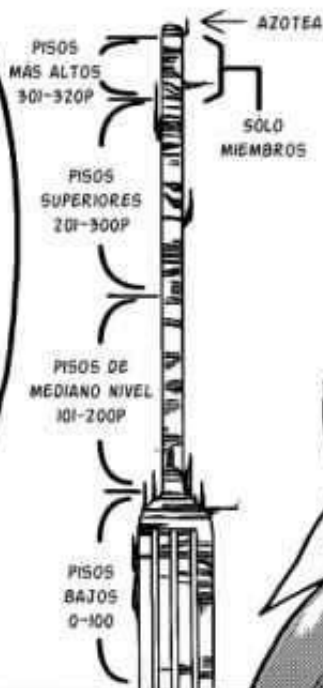


¡Nunca había
probado un
yakiniku tan
delicioso
antes!

Deli~~
cioso~~~

Y MÁS ALLÁ AÚN, SÓLO PUEDES ACCEDER EN VEHÍCULOS AÉREOS. LA GENTE SE AMONTONA EN MILTITUDES PARA LLEGAR A LOS LUGARES EXCLUSIVOS PARA MIEMBROS.

TE LLEVARÉ AHÍ ALGÚN DÍA.



HAHA, ¿ES GENIAL, NO? LA MAYORÍA DE LAS TIENDAS POR SOBRE EL PISO NÚMERO 200 DE LAS "TORRES GOURMET" RECHAZAN A LOS CLIENTES PRIMERIZOS.

¡ENTRE ESTA CARNE Y EL PANORAMA NOCTURNO, NO SÉ DÓNDE POSAR MIS OJOS!!

ESO SÍ, DA UN POCO DE MIEDO...

¡Y LA HABITACIÓN PRIVADA EN EL PISO 273!!

¡ESTOY TAN FELIZ DE PODER PROBAR ESTE PLATILLO DE CLASE ALTA *"CERDO AVIAR"!

¡NO, NO, ESTO ES MÁS QUE SUFICIENTE! ¡ESTE ES EL YAKINIKU DE 7 ESTRELLAS, "HEALTHY!"!

* ¡UN TRABAJO DE TISSUE-SAN, DE LA PREFECTURA DE KANAGAWA!

HAY ALGO INCLUSIVE MÁS FAMOSO QUE LA CARNE EN EL MENÚ

¿EH?

¿ALGO AÚN MÁS FAMOSO QUE LA CARNE EN EL MENÚ?

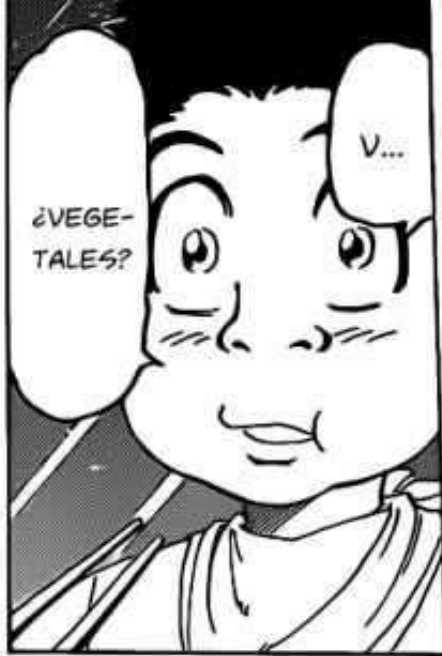
AUN CUANDO ESTE LUGAR ES UN RESTAURANTE DE YAKINIKU...

DE HECHO, KOMAT-SU

¡¡WAAA, YA ESTÁN AQUÍ!!

RUMEN Y LAS FAJAS ESPECIALES DE LA MÁS ALTA CALIDAD.

LAMENTO LA ESPERA. YA ESTÁN LISTAS SUS COSTILLAS DE RES, SIRLOIN,



¿VEGE-
TALES?

V...



"VEGE-
TALES".

SON
SUS



AQUÍ
ESTÁN SUS
PLATOS
CON VEGE-
TALES
MIXTOS.

LAMEN-
TO LA
DEMORA.

¡WOW!



SFX: PARI JYUKU



TRATARÉ DE
COMERLA CON
COSTILLAS
DE RES
ENVUELTAS
EN ELLA.

QUÉ
INCREÍBLE
VITALIDAD.

ES
"SNACK
SANGCHU".



SFX: KARI PARI

NT: SANGCHU ES UNA
LECHUGA COREANA.



SFX: KARI JYUKU



SFX: JYUSHU



SFX: KARI KARI



SFX: KARI



SFX: JYUJH JYUJH





¡¡EEEEEH, EL PRESIDENTE DE LA IGO?!!

ASÍ QUE AHORA IRÉ EN SU BÚSQUEDA.

¡SÍ... LA VERDAD ES QUE, ACEPTÉ UNA MISIÓN DEL PRESIDENTE DE LA IGO...

¿REY DE LOS VEGETALES...?

R...

¡ES BASTANTE IMPRESIONANTE QUE HAYAS ACEPTADO UNA MISIÓN DE ESA PERSONA!!

SU NOMBRE ES "EL CIELO DE LOS VEGETALES", Y UN INCONTABLE NÚMERO DE ESPECIES ÚNICAS CRECEN AHÍ. ES UN VERDADERO PARAÍSO VEGETAL.

DECENAS DE CIENTOS DE METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR... SE DICE QUE AUN MÁS ALLÁ DE LAS NUBES, HAY UN JARDÍN.

EL REY DE LOS VEGETALES... LA "HIERBA OZONO"...

Y ENTRE ELLOS, ESTÁ EL VEGETAL DEFINITIVO...


DE ACUERDO AL PRESIDENTE, SÓLO LAS PERSONAS MÁS HABILIDOSAS HAN PODIDO LLEGAR AHÍ, PERO CUANDO REGRESAN ES COMÚN QUE SE VUELVAN VEGETARIANOS.

¿PARAÍSO VEGETAL...?!
¡¿Y... ESTÁ EN EL CIELO?!

¿HIERBA OZONO?

LA...

AL PARECER, SÓLO HAY VEGETALES FRESCOS Y DELICIOSOS EN ESE SITIO...



¡AL SABOREAR SU VITALIDAD Y EL SABOR REFRESCANTE BENDECIDO DIRECTAMENTE POR LOS CIELOS, PUEDE DECIRSE QUE ES EL VERDADERO PINÁCULO DE LOS VEGETALES!

SÓLO UNA MORDIDA ES SUFICIENTE PARA QUE LOS VEGETALES DE LA TIERRA SE SIENTAN RANCIOS, COMO SI HUBIERA PASADO SU FECHA DE CADUCIDAD.



¿EN VERDAD EXISTE UN VEGETAL TAN INCREÍBLE...?

ES... ES LA PRIMERA VEZ QUE ESCUCHO SOBRE ESE INGREDIENTE.



HAY UN RUMOR DE QUE NO EXISTE UN RESTAURANTE EN EL QUE PUEDES COMER LA "HIERBA OZONO"...


INCLUSO EN LAS TORRES GOURMET QUE MANEJAN CADA INGREDIENTE,



¡EL REY DE LOS VEGETALES SUPERA FÁCILMENTE A ESTA TIENDA!

TANTO EN "SABOR"

COMO EN "ALTURA"



¡LOS DELICIOSOS VEGETALES DE LA TIENDA UBICADA A 1092 METROS EN ELEVACIÓN, YAKINIKU "HEATHSUI"!

EN EL PISO 273, EN EL EDIFICIO DE LAS TORRES GOURMET,



¡¡QUIERO PROBARLA!!

¡¡IRÉ!!

¡¡LA "HIERBA OZONO"!!



¡EL MOMENTO EN QUE LOS VEGETALES SE VOLVERÁN EL PLATO PRINCIPAL?!

¿QUIERES VERLO, KOMATSU?



MUY BIEN.

SFX: JYUJIM...



SERÍAN 37,620,000 YEN.

¿CUÁNTO ES?

¡¡QUÉ CARO!!



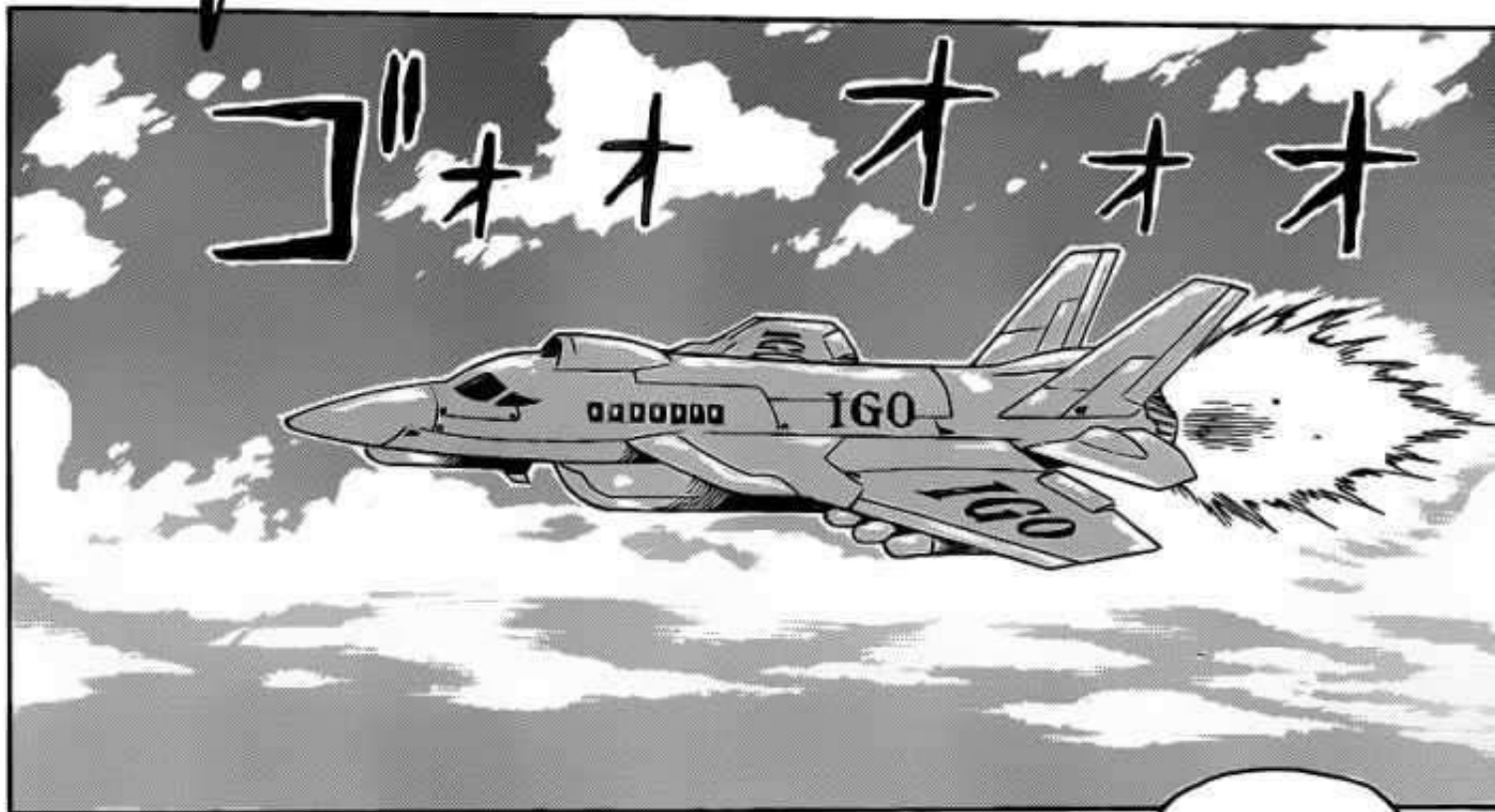
PARTIREMOS.

MAÑANA



AL DÍA SIGUIENTE

SFX: KAH



SFX: 6000000



¿NO ME CREÍSTE?!

NO ESTABAS MINTIENDO CUANDO DIJISTE QUE ESTA MISIÓN VENÍA DIRECTAMENTE DEL PRESIDENTE ¿VERDAD?



I... INCREÍBLE... ES LA PRIMERA VEZ QUE SUBO A UNO... ESTOY ASOMBRADO.

HAHA. NO PUEDO CREER QUE HAYA MANDADO EL AVIÓN DE CAPTURA PRIVADO DE LA IGO SÓLO PARA NOSOTROS



¿EH?

EN REALIDAD, EL PRESIDENTE ME RECOMENDÓ QUE TE INVITARA EN ESTA OCASIÓN...

SFX: 600000



SFX: GABOH





JUSTO
COMO ME
PASA A
MÍ.



¿JUN-
TOS?

VIAJAR...



SIN ALGUIEN QUE
PUEDA "COCINARLO",
PIERDE TODO SU
VALOR...



NO IMPORTA QUÉ
TAN MARAVILLOSO
SEA EL MENÚ
COMPLETO QUE
EL BISHOKUYA
PROPORCIONE,

SFX: NAHAHA



...AN-
CIANO...

.....



は
は
は
は
は

SFX: HAHHAHA



¡ESTÁ
JUSTO AHÍ,
DONDE YO
TE DIJE!

¡SI YA LO
ENTENDISTE,
APÚRATE Y
VE!



...TÚ...



HEY...
KOMATSU.

¿SÍ?



¡ESTARÉ
ESPERANDO
CON ANSIAS!

¡LA
"HIERBA
OZONO!"

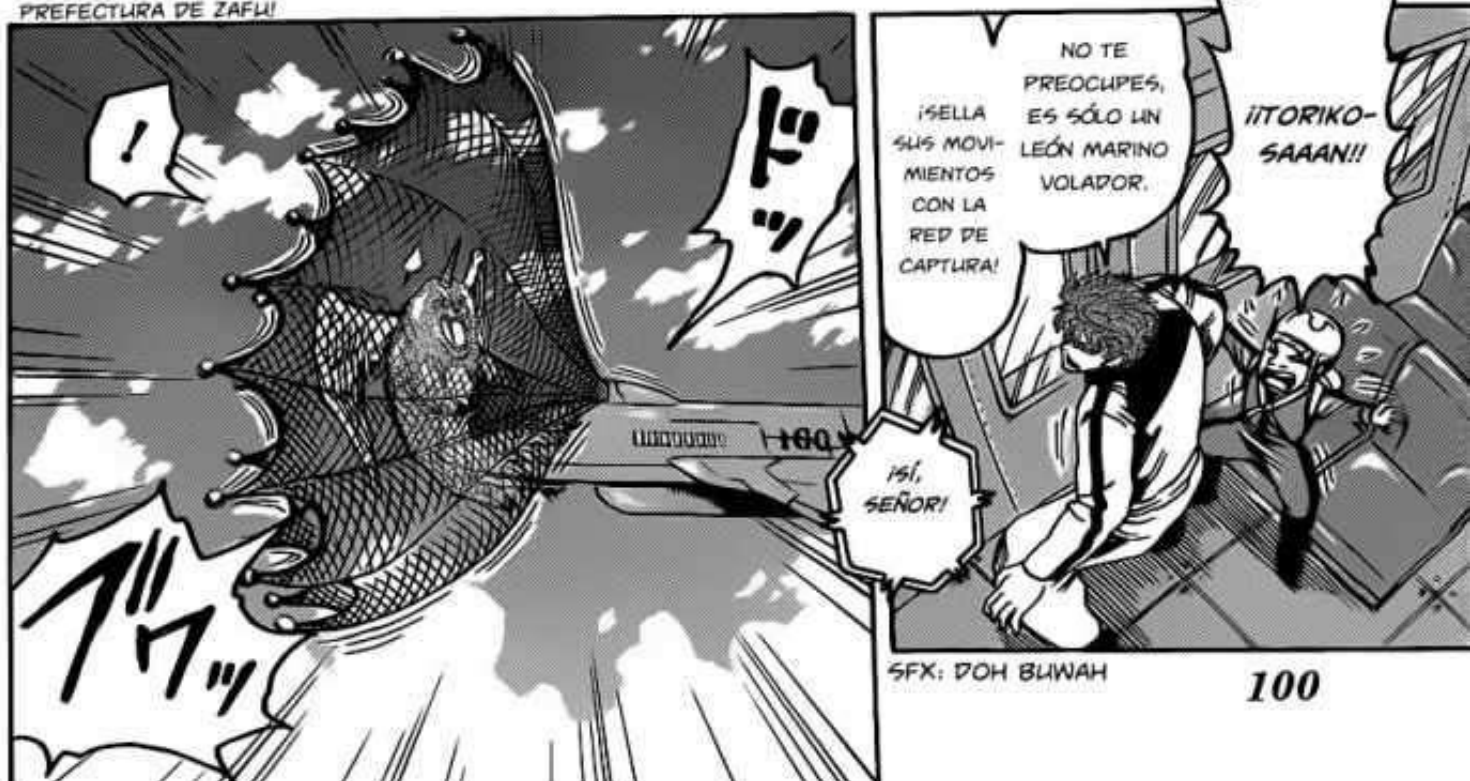


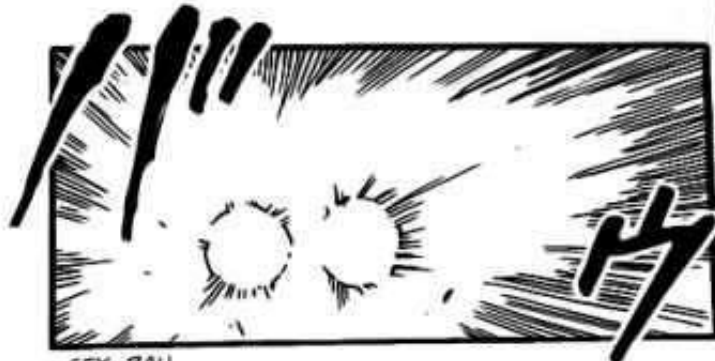


SFX: BASA BASA GOOOOO

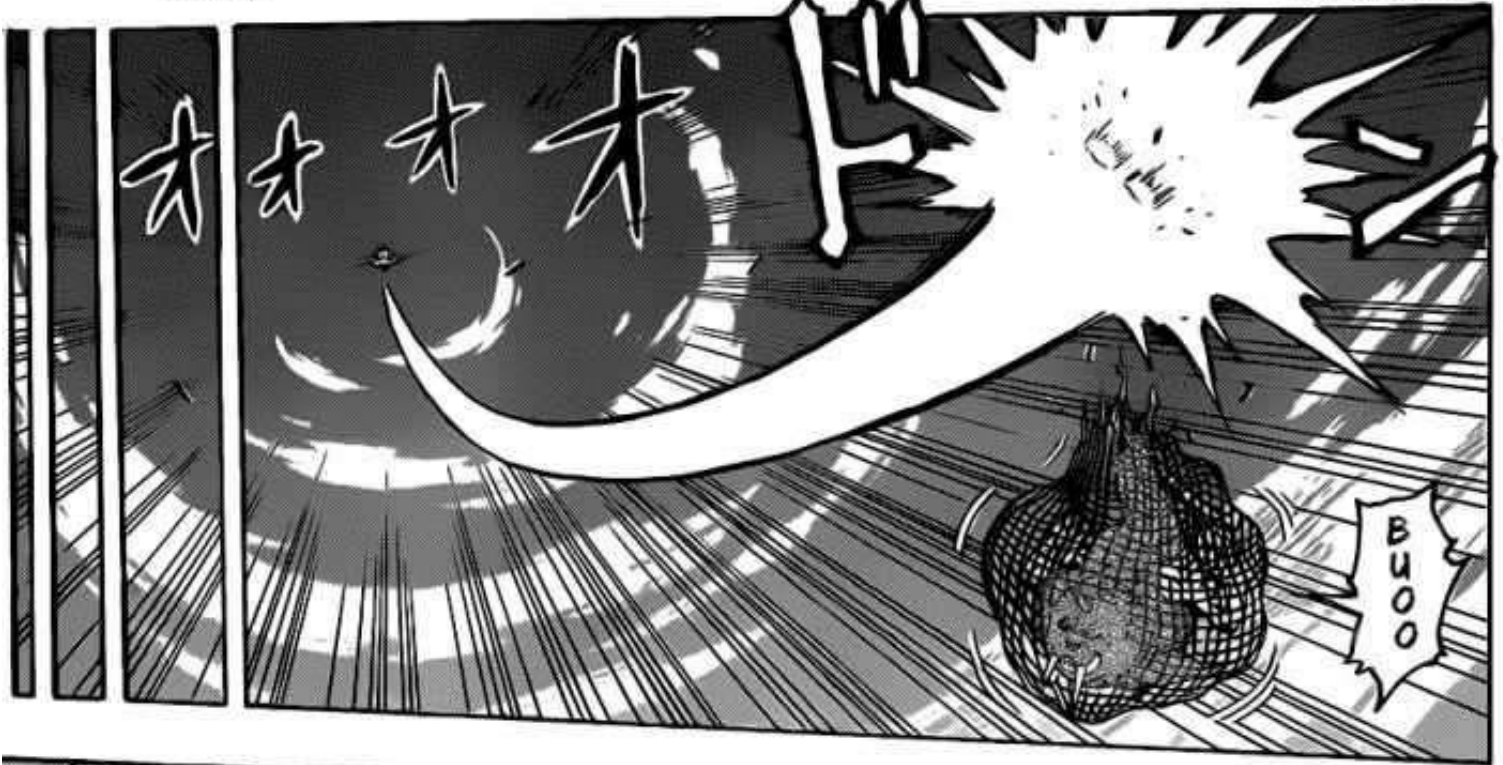


* ¡UN TRABAJO DE LA
PREFECTURA DE ZAFU!





SFX: DON OOOO





¡PERO
SÍ ME
PREOCU-
PA...!!

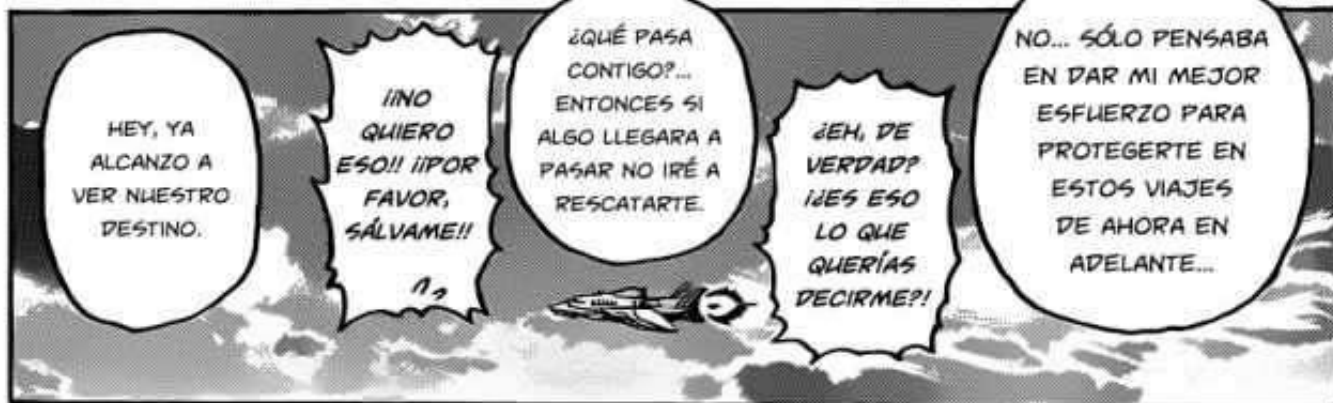
¡¡E-H!!

¡¡POR
FAVOR,
DÍMELO...!!



¡NO TE
PREO-
CUPES
POR
ESO!

¡NO ES
NADA!



HEY, YA
ALCANZO A
VER NUESTRO
DESTINO.

¡¡NO
QUIERO
ESO!! ¡¡POR
FAVOR,
SÁLVAME!!

¿QUÉ PASA
CONTIGO?...
ENTONCES SI
ALGO LLEGARA A
PASAR NO IRÉ A
RESCATARTE.

¿EH, DE
VERDAD?
¡ES ESO
LO QUE
QUERÍAS
DECIRME?!

NO... SÓLO PENSABA
EN DAR MI MEJOR
ESFUERZO PARA
PROTEGERTE EN
ESTOS VIAJES
DE AHORA EN
ADELANTE...


SFX: 6000000



¿Q...QUÉ ES ESO?
SE VE COMO UNA
VAINA GIGANTE...
¡¿COLGANDO DEL
CIELO?!



ゴォォォォ



¡A VECES
ES LLAMADA
"INVITA-
CIÓN AL
PARAÍSO"!

ESA ES UNA
VAINA DE LA
"PLANTA
CELESTIAL"...

SFX: KIIIIIN BAFU

キイイイイ

!!

SFX: IIIII

SFX: TAH

!!

ESTÁ LA
ENTRADA
DEL...

DESDE AQUÍ,
MUCHÍSIMAS
DECENAS DE
MILES DE
METROS A
TRAVÉS DEL
CIELO...

"PARAÍSO
DE LOS
VEGETALES".

¡MUY BIEN, APURÉMONOS Y ESCALEMOS, KOMATSU!

¡¿EH?!
¿QUIERES DECIR, CON NUESTRAS MANOS?!

SEP.

¡QUE NUNCA LA METAN PARA LLEGAR A "HORA DE COMER" EN EL PUNTO ÓPTIMO!

¡ENCONTRAREMOS LA "HIERBA OZONO"!

O AL MENOS ESO FUE LO QUE DICO.

SI ESCALAMOS ESTO...

TORIKO

...GOURMET 105 / FIN

PRÓXIMO CAPÍTULO: EL PARAÍSO ESPERA POR KOMATSU Y TORIKO: ¿O NO?

SFX: 0000000

HWA

¡AQUÍ VIENE, AQUÍ VIENE~!
¡TORIKO APARECE DE NUEVO
EN EL JSAT--!

¡¡PARA CONMEMORARLO,
UNA SOLEMNE PÁGINA CENTRAL
A TODO COLOR!!

UN CIELO
CLARO
Y AZUL,
CON EL
SAZÓN
CRECIENDO
FÉRTIL~



KUGIPANCHI

HYA

島袋光年

SHIMABUKURO MITSUTOSHI

¡EL SUPER CLÍMAX DEL ARCO DE LA "CENTURY SOUP"!

¡EL ÚLTIMO TOMO DE OG VOLUMEN 19 HA ESTÁ A LA VENTA CON CRÍTICAS FAVORABLES!

¡EN BUSCA DE LA HIERBA OZONO! ¡ARRIBA EN EL ÉTER, EL ASCENSO POR EL "ÁRBOL" COMIENZA.....!



¡¡POR FAVOR, ESPERA ~~~AAA!!

ITORIKO-SAAAN!

SFX: KYUO000



¡EL VIENTO ES DEMASIADO FUERTE!

NO PUEDO HACER TAL COSA...

¡Y ESTOY COMPLETAMENTE SEGURO DE QUE SE BALANCEA!



ES MEJOR QUE TE PARES Y CAMINES NORMAL.

ERES MUY LENTO.

ESTÁS ESCALANDO MUY RÁPIDAMENTE...



NO TE PUEDES ACERCAR A ELLAS CON UNA AERONAVE.

Y LAS AVES SALVAJES HABITAN EN LA ATMÓSFERA SUPERIOR.



¿EH?

BASA



ES PORQUE EL VIENTO ES MUY FUERTE.

Y ADEMÁS, ¿POR QUÉ NO VINIMOS EN AVIÓN~?!

Y PUEDE LLEVÁRSELO LEJOS.

¡LAS MISMAS RAZONES QUE YO TE DI!

GOURMET 104 ¡¡ESCALERA AL PARAÍSO!!



¡LUCE TAN EXTRAÑO!

¡¡GYAAAAA,
UN MONS-
TRUOOO!!

SFX: BASAH



ES...
ES MUY
ATERRA-
DOR...

KAOO

KAOO

PSEUDO-RUBANDA
[BESTIA AVE]
NIVEL DE CAPTURA 2

SFX: GYAA GYAA BASA BASA ZO—



NO TE
PREOCUPES.
ÉSE ES UN
"PSEUDO-
RUBANDA".

LUCE FERROZ
A SIMPLE
VISTA, PERO
EN REALIDAD
ES UN AVE
MUY DÓCIL.

SFX: HYUOOOO



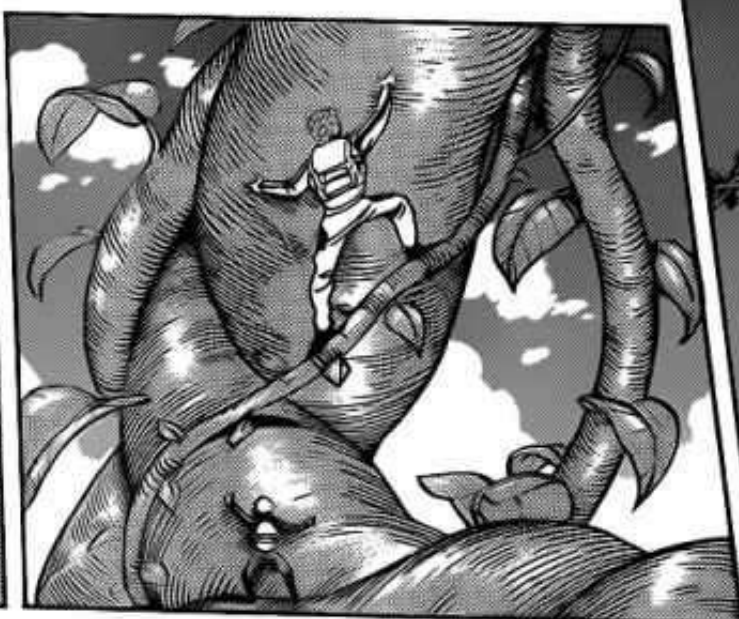


SFX: GABOH JYOBO



SFX: OOO





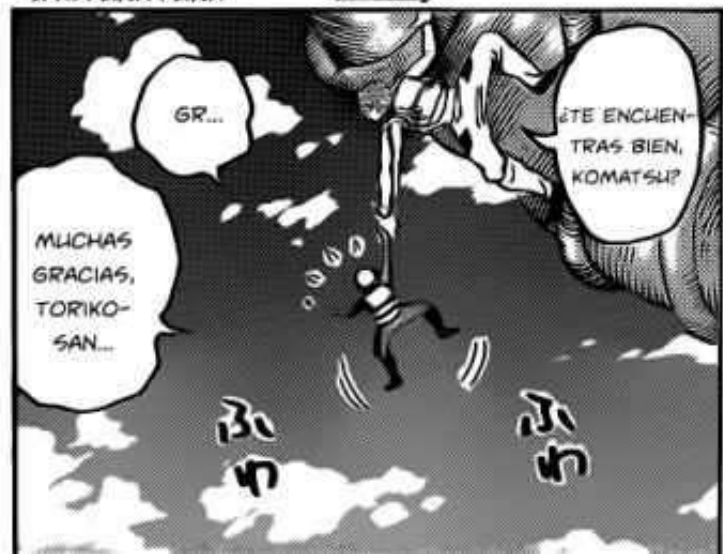
SFX: HAA HAA

SFX: KAH



SFX: FUWA FUWA

SFX: BASHI



SFX: ZURU

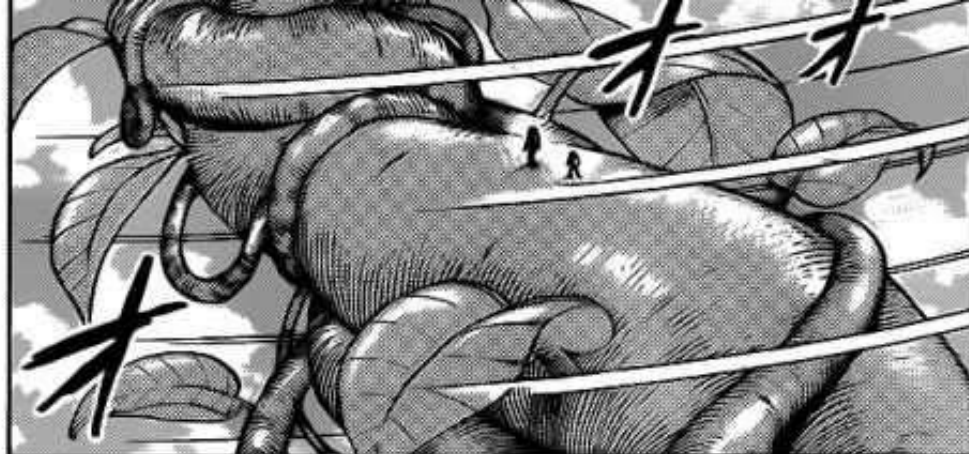


SFX: PACHI PACHI JYUUU



SFX: BAFOO GEGO





SFX: OOO



HIDRÁTATE
UN POCO.

HEY,
KOMATSU



はっ

はっ

SFX: HAH HAH



かほっ

DEBES TOMAR
AGUA FRECUEN-
TEMENTE Y SER
CUIDADOSO CON
LA DESHIDRA-
TACIÓN.

A ESTA ALTITUD
EL VAPOR QUE
CONTIENE EL
AIRE DECECRE
Y SE SECA.

SFX: GABOH



LA DENSIDAD DEL
OXÍGENO ESTÁ
DESCENDIENDO...
CREO QUE POR
EL BIEN DE KOMATSU
SERÁ MEJOR QUE
REDUZCA LA MARCHA...

LA TEMPERATURA
ESTÁ ALREDEDOR
DE 10°C...
Y BAJARÁ AUN MÁS,
PERO MÁS
IMPORTANTE...



ELEVACIÓN
3000 METROS

SFX: HYUO000



SFX: HYUO000

ELEVACIÓN
5000 METROS

SFX: 600000

ESTAMOS
A -2°C...

ALREDEDOR DEL
50% DE LA
DENSIDAD DEL
OXÍGENO EN EL
NIVEL DEL SUELO...

SFX: SUUUU

ESTO NO
ES NADA.

PERO SÓLO
POR SI ACASO,
HE TRAÍDO EL
TRAJE RIDER
CONMIGO.

PERO
COMPARA-
DO CON EL
INFIERNO
DE HIELO...

S...
SÍ...

¿TIENES
FRÍO,
KOMATSU?

SFX: PORI PORI PORI

¡ANÍ-
MATE!

¡TODAVÍA
TENEMOS
MUCHO
CAMINO POR
RECORRER,
KOMATSU!

¡MUY
BIEN!

ES MEJOR
TENER COMIDAS
CON MUCHAS
CALORÍAS
EN POCAS
CANTIDADES.

CON MENOS
OXÍGENO,
TUS FA-
CULTADES
DIGESTIVAS
DECAERÁN.

TOMA,
COME UN
POCO DE
CHOCOLATE.

¿AH, ES
ASÍ...?
ESTÁS
AGUANTA-
DO MUY
BIEN.



SFX: ZUKI

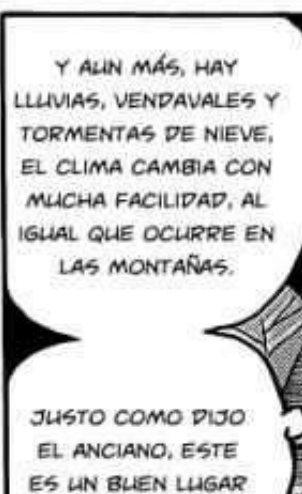
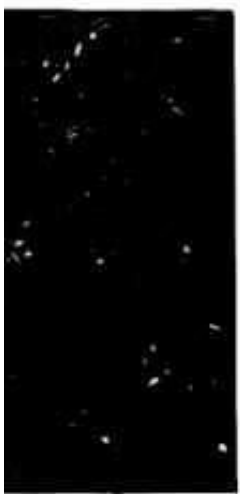




ES UN SÍNTOMA DE LA ENFERMEDAD POR ALTURA...



SÓLO UN PEQUEÑO DOLOR DE CABEZA...





¡ES
HORA DE
ENTRENAR!

¡SÍ, DÉJAMELO
A MÍ DESDE
AHORA.

¡EY!

EN... ¿EN
REALIDAD
ESTÁ BIEN,
TORIKO-SAN?

SFX: GYUH



AHORA EL "NIVEL
DE ELEVACIÓN"
SERÁ NUESTRO
ENEMIGO.

AFORTUNADAMENTE,
LAS BESTIAS
SALVAJES QUE
HEMOS VISTO
HASTA AHORA NO
VENDRÁN A ESTA
ALTURA.

KOMATSU,
RELÁJATE TANTO
COMO PUEDES

¿ENTRE-
NAR?

TO...
TORIKO...
SAN...

Y ABASTÉCETE
DE OXÍGENO
E HIDRÁTATE.

¿HMP?

ACÁ COMIENZA
LA VERDADERA
"PLANTA
CELESTIAL"

SFX: GOA

SFX: BUUFUUU NOZO...



¡¡GUOOOO!!

¡¡¡POR FAVOR
MIRA AL
FRENTE,
TORIKO-
SAAAAAN!!!

GORILA AÉREO
(BESTIA MAMÍFERA)
NIVEL DE CAPTURA 90



SFX: NUUU...



SFX: PISH!



ASÍ QUE AÚN HAY ALGUNAS BESTIAS FUERTES POR AQUÍ...

¡QUÉ DIA-BLOS...!

¿HM?

SFX: BAGU



¡¡¡LA VAINA DEL ÁRBOL SE TRAGÓ AL GORILA!!!

¡¡¡¡¡GYAAAAA!!!

¡¡¡¡¡IESAS COSAS SON.....!



SFX: GYAAAA SHAA SHOO



HABICHUELAS MÁGICAS
CORRUPTAS
[BESTIA-PLANTA]
NIVEL DE CAPTURA 46



IMUY BIEEN!

IIAGUANTA AHÍ, KOMATSU!!



SHUAAA

SFX: GOH



AA



RYA

SFX: BOH



SFX: ZUGAAAA SHA

SFX: DOSU GUAH PAN ZUDOO



GOAA



カ

ア



ES SÓLO DEFENSA PROPIA. NO PIENSES MAL DE MÍ.





SFX: GYURU



SFX: GYUA





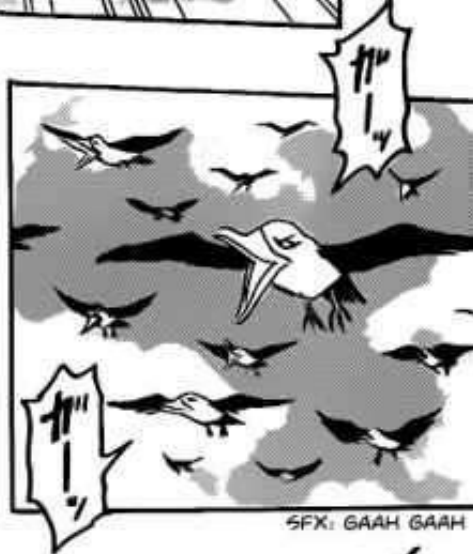
SFX: GAAH GAAH



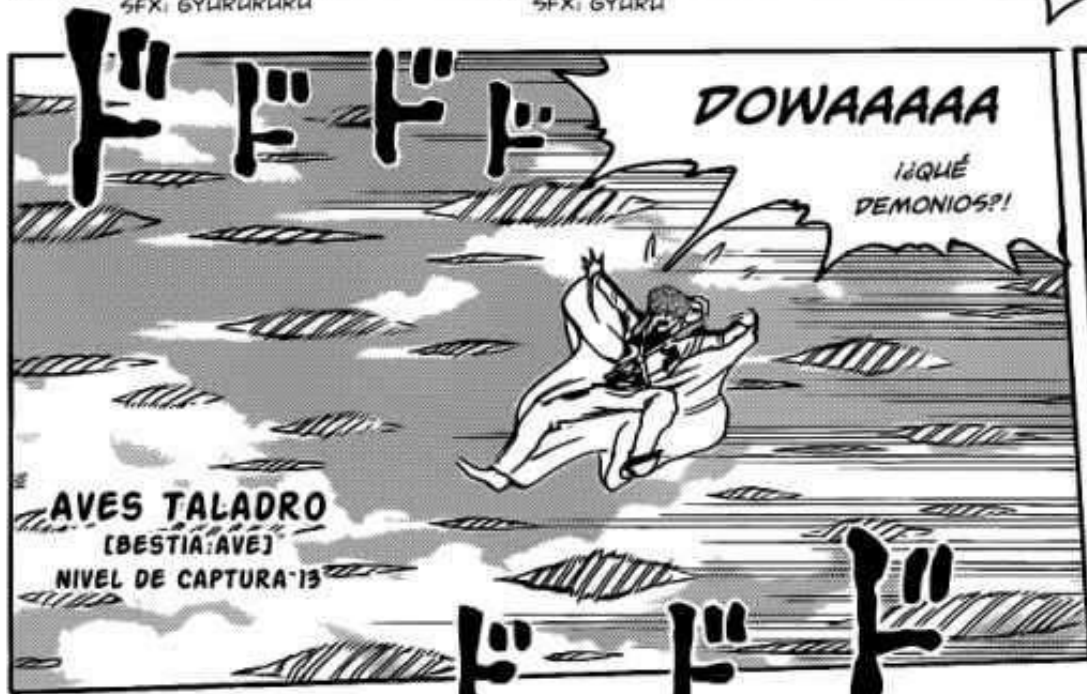
SFX: GYURURURU



SFX: GYURU



SFX: GAAH GAAH



DOWAAAAA

¿QUÉ DEMONIOS?!

AVES TALADRO
(BESTIA: AVE)
NIVEL DE CAPTURA: 13

ドドドド

SFX: BARI BARI



ITORIKO-SAN,
ALGO SE ESTÁ
ACERCANDO A
NOSOTROS!!

¿HMM?



¡¡MALDI-
CIÓN!!





!!FLYING KNIFE!!

ボ

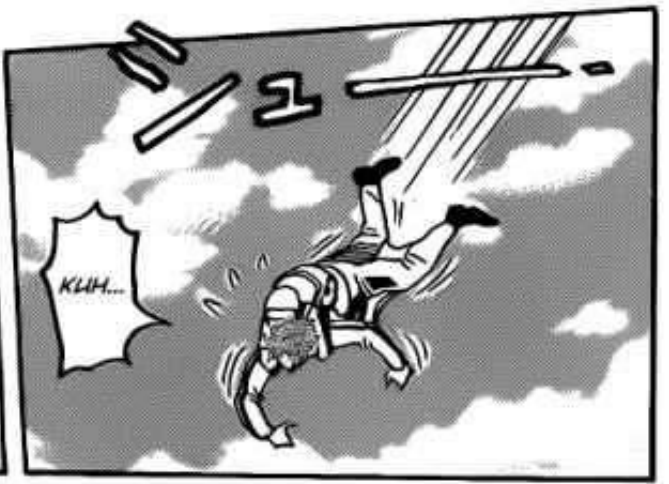


HAZLO!

HAZLO!

SFX: SAN GYAA PUGYAA

SFX: BOH



KUH...

SFX: SHUUU...



¡BIEN, RECUPEREMOS LA ALTURA QUE PERDIMOS DE UN SÓLO GOLPE!!

¡¡ESOS BASTAR-DOS!!

¡¡OK!!



¡¡UORA AAA!!

¡¡LO LOGRÉ!!

SFX: BASHI



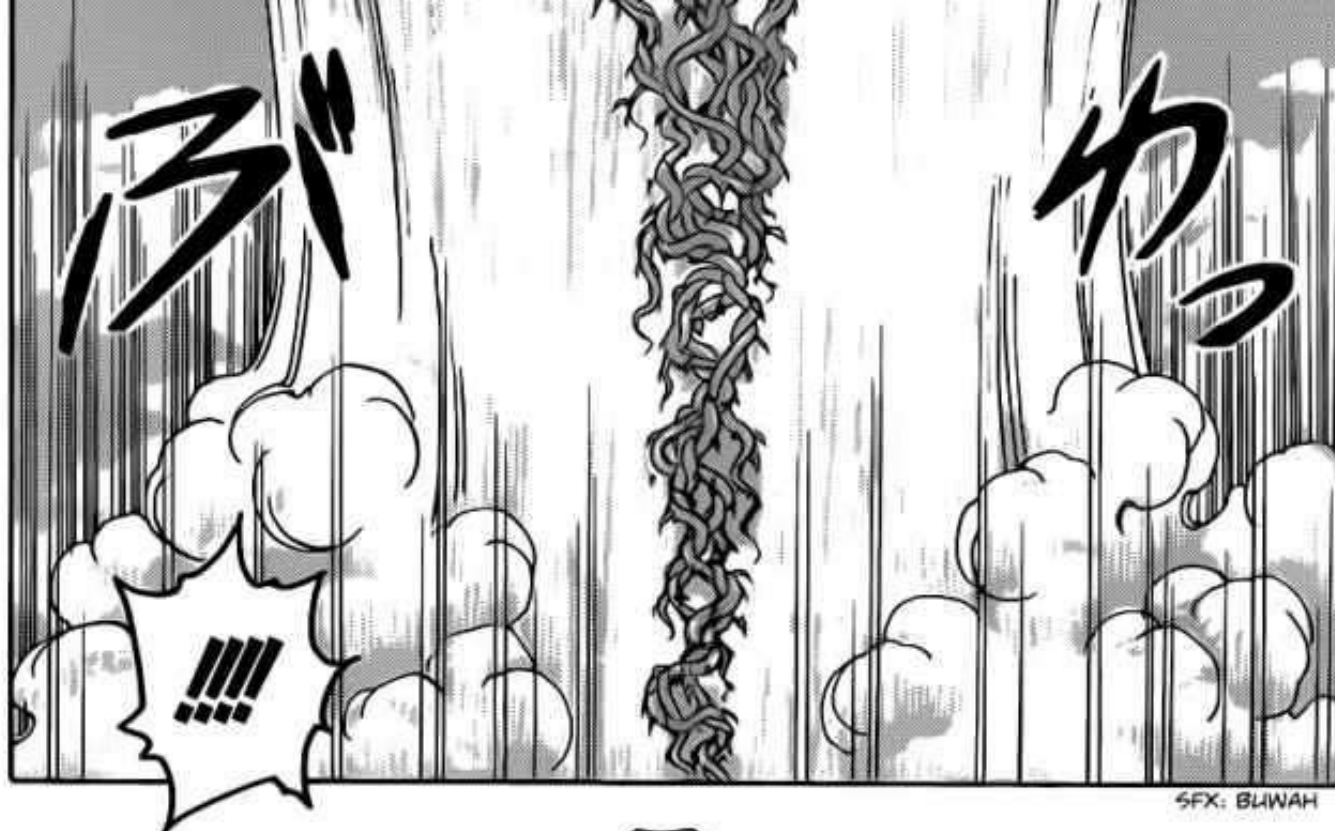
TORIKO-SAN, ¡SÓLO UN POCO MÁS LEJOS!

N U O O O O

ズッ

SFX: SHUUU SUI SUI



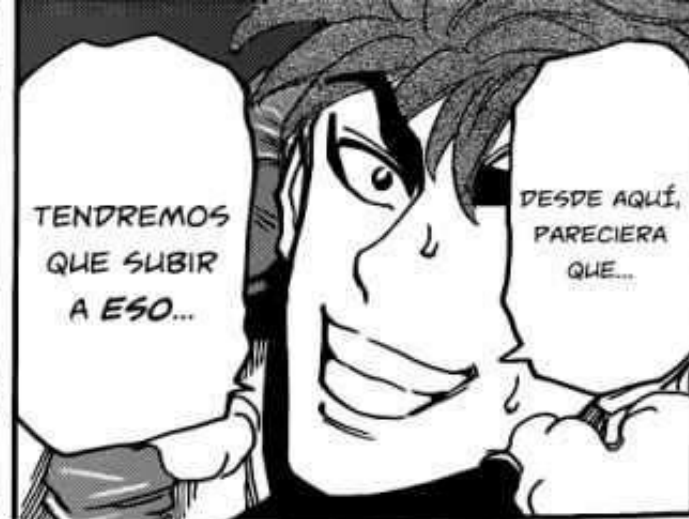


¿ALGO QUE NO PUEDE SER DEVORADO...?!



¿QUÉ ES ESO?

Q...



TENDREMOS QUE SUBIR A ESO...

DESDE AQUÍ, PARECERA QUE...

SFX: ZOH

SFX: GOGOGOGOGO



¡DE VERDAD QUE ERES ESTRICTO, ANCIANO...!

¿ASÍ QUE ÉSTE SERÁ EL "GRAN ENTRENAMIENTO"?

ÉSE ES EL LÍMITE DE LA ZONA PROHIBIDA DEL CIELO, ¡LA NUBE CUMULONIMBUS!

¡¡UN MONSTRUO DE NUBES...!!



TORIKO

GOURMET 109 / FIN

SIGUIENTE CAPITULO
¿TORIKO Y KOMATSU
ALCANZAN EL PARAÍSO?!

EN BUSCA DE LA "HIERBA OZONO", ¿QUÉ ES LO QUE SE INTERPUSO EN EL CAMINO DE TORIKO Y KOMATSU...?

¡LAS NUBES CUMULONIMBUS!



¡LAS NUBES CUMULONIMBUS!



¡LAS NUBES CUMULONIMBUS!!

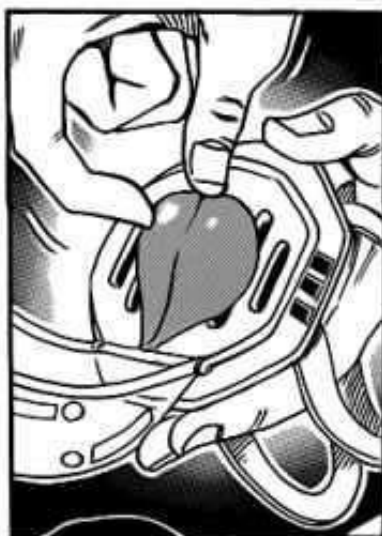
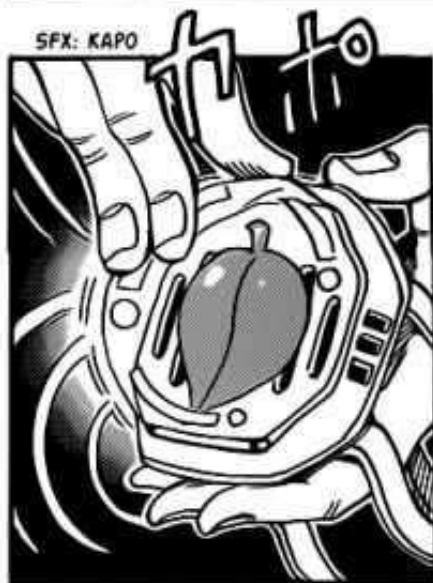
SFX: PISHI

ADEMÁS, GRACIAS A LA GRAN TURBULENCIA QUE PROVOCAN EN LA ATMÓSFERA, HASTA LAS MÁS GRANDES AERONAVES PUEDEN CORRER EL RIESGO DE SER DERRIBADAS SI SE ACERCAN DEMASIADO. SON VERDADERAS "NUBES BESTIAS".

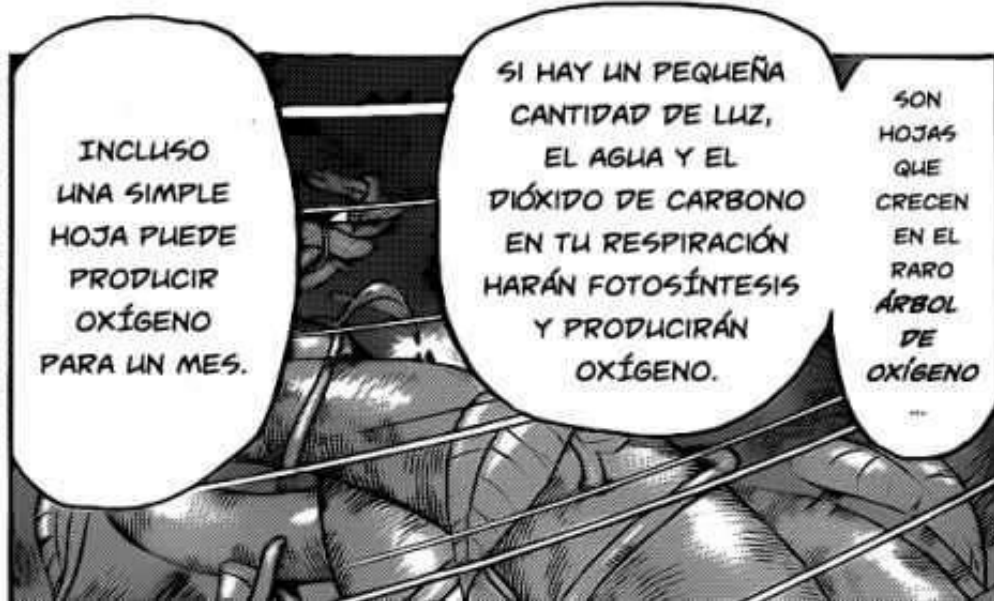
CONTRARIAS A SU HERMOSA APARIENCIA, CUANDO CONCENTRAN SUS "VOLTIOS RELÁMPAGOS" Y SU "LLUVIA TORMENTOSA", PUEDEN CAUSAR "TORNADOS" Y SER NUBES EXTREMADAMENTE PELIGROSAS.

TAMBIÉN CONOCIDAS COMO LAS "NUBES LLUVIOSAS" Y "NUBES DE TRUENO", SON NUBES GIGANTES QUE SE ENCUENTRAN A UNA ALTURA MÁXIMA DE 10.000 METROS.

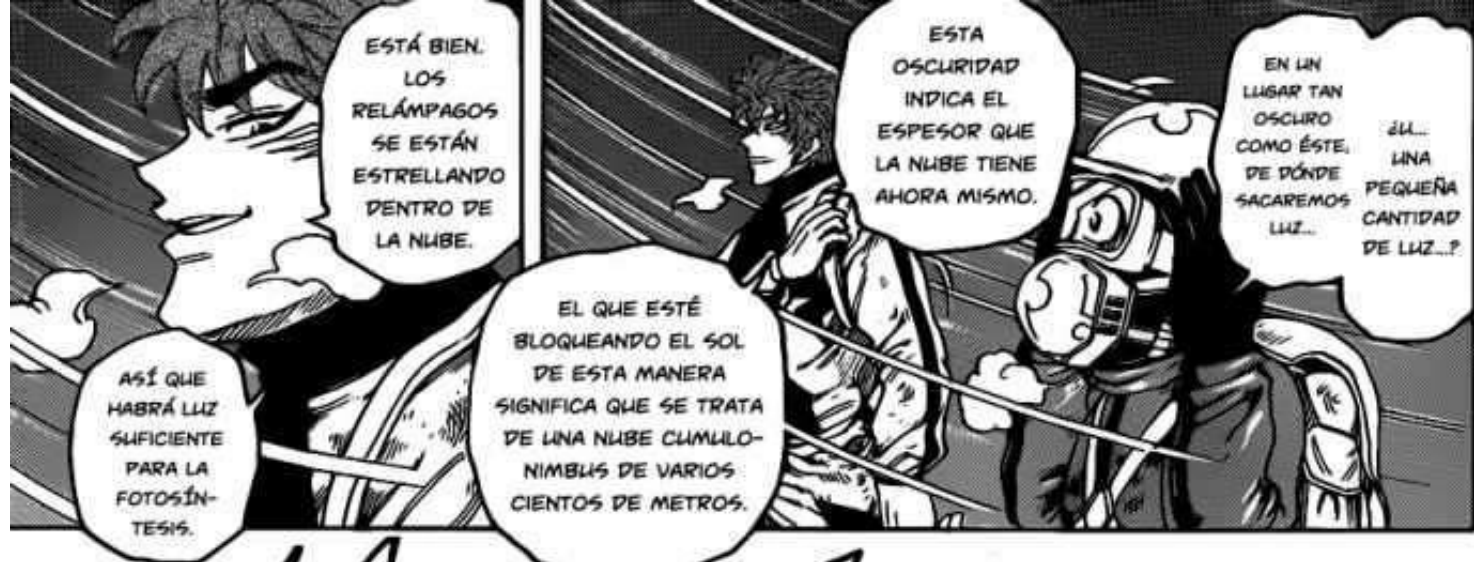




NT: HOJAS DE OXÍGENO = SANSO NO HA



NT: ÁRBOL DE OXÍGENO = SANSO NO KI



ESTÁ BIEN. LOS RELÁMPAGOS SE ESTÁN ESTRELLANDO DENTRO DE LA NUBE.

ESTA OSCURIDAD INDICA EL ESPESOR QUE LA NUBE TIENE AHORA MISMO.

EN UN LUGAR TAN OSCURO COMO ÉSTE, DE DÓNDE SACAREMOS LUZ...

¿U... UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE LUZ...?

ASÍ QUE HABRÁ LUZ SUFICIENTE PARA LA FOTOSÍNTESIS.

EL QUE ESTÉ BLOQUEANDO EL SOL DE ESTA MANERA SIGNIFICA QUE SE TRATA DE UNA NUBE CUMULONIMBUS DE VARIOS CIENTOS DE METROS.



¿VAMOS A ENTRAR EN ESA COSA...?

¿R... RELÁMPAGOS...?

... BUENO, UH...

Fio fio fio



¡¡EL "DESCENSO EXPLOSIVO"!!



ITORIKO-SAN! ¿ESTARÁS BIEN SIN LLEVAR UNA MÁSCARA?!

¡¡ATENCIÓN, AQUÍ VIENE KOMATSU!!

SFX: G0H

EL AIRE DESCENDIENTE QUE HACE POCO GOLPEÓ A TORIKO Y KOMATSU SE DEBIÓ A ESO.

NUBE CUMULONIMBUS

SUPERFICIE DE LA TIERRA

■ DESCENSO EXPLOSIVO
EL FENÓMENO LLAMADO "DESCENSO EXPLOSIVO" OCURRE CUANDO UN AIRE TURBULENTO DENTRO DE UNA NUBE CUMULONIMBUS TOMA EL CALOR DEL AIRE EN LAS CERCANÍAS Y DISPARA UNA MASA DE AIRE HACIA LA SUPERFICIE DE LA TIERRA.



GU...

¡¡WAAA TORIKO-SAAAN!!

¡¡ES UNA BOMBA DE AIRE DE -50 °C!!

¡¡ÉSTE ES UNO GRANDE!!



¡¡ESCALOFRIOS!!



EN UN LUGAR COMO ÉSTE, DONDE EL CONTENIDO DE OXÍGENO ESTÁ A LA MITAD DEL NIVEL DE LA SUPERFICIE!

LOS "ESCALOFRÍOS" DESGASTAN ENERGÍA A GRAN ESCALA.

¡¡NECESITO CONSERVAR TODA LA ENERGÍA POSIBLE...!!



ESTO ...

NO ES BUENO ...



オウオウオウ

ÉL ESTABA
COMPLACIENDO...
CONSIGNANDO...
"ADAPTÁNDOSE"

NO
ESTABA
"OPONIÉN-
DOSE"
A SU
ENTORNO.

TORIKO
DETUVO SU
POSTURA
DESAFIANTE...

CONTRA
LA FURIA
DE LA
NATURA-
LEZA...

LOS INSTINTOS
DE TORIKO HAN
PUESTO A SUS
"CÉLULAS
GOURMET"
A TRABAJAR.

PARA QUE SU
CUERPO PUDIERA
FUNCIONAR
SIN SENTIR
NINGÚN ESTRÉS

EN ESAS
BAJAS
TEMPE-
RATURAS,
CON BAJA
PRESIÓN,
E INCLUSIVE
CON POCO
OXÍGENO,

//PRODUCIENDO
"CÉLULAS GOURMET"
DE ALTA EFICIENCIA
SE PUEDE CONSERVAR
UNA GRAN CANTIDAD DE
ENERGÍA CON EL
MÍNIMO DE OXÍGENO... //

PARA
CONSEGUIR ESO,
CADA CÉLULA EN
FORMA INDIVIDUAL
DEBIÓ REDUCIR
LA CANTIDAD DE
OXÍGENO QUE
CONSUMÍA AL
RESPIRAR...

HIZO QUE
EL NIVEL
DE OXÍGENO
EN SUS
ARTERIAS
FUERA MÁS
ESTABLE...

MENTRAS
PRESERVA
EL OXÍGENO
DENTRO DE
SUS PULMONES
AL MÁXIMO.

SFX: GOH

SFX: BYU6000



SFX: DODODODODODO BAGOO BAGOO



SFX: BAGAA



SFX: ZUBAH





NU

SFX: PISHA



¡¡ESCAPAREMOS LO MÁS RÁPIDO POSIBLE!!



GUWAA

SFX: ZUKAA



Y UNA COSA MÁS,

NOSOTROS...

¡¡LO MÁS PELIGROSO ES PERDER EL CONTROL!!

¡¡Y ESO NO SIGNIFICA QUE SEA NUESTRO ENEMIGO!! ¡¡SI NOS CALMAMOS Y HACEMOS FRENTE A LA SITUACIÓN, DEFINITIVAMENTE PODREMOS ACORTAR EL CAMINO!!

¡¡NUESTRO Oponente ES LA "NATURALEZA"!!

¡¡IDIOTA! ¡¡CÁLMATE, KOMATSU!!

¡¡REGRESEMOS!

¡¡ITORIKOSAN, ES IMPOSIBLE!

¡¡AAH?!

WAAAA

¡¡ES COMO MARCHAR DIRECTO A NUESTRAS MUERTES!!

¡¡ENTRAR A UNA NUBE TAN PELIGROSA COMO ÉSTA...



¡¡SINO A COMER...!!
¡¡SI NOS MOVEMOS PODREMOS SOBREVIVIR...!!

¡¡NO VENIMOS AQUÍ A MORIR...!!

SFX: DOGODO PISHAA



¡M...
MUY
BIEEN,
TORIKO-
SAN!!

¡¡CREE
EN MÍ,
KOMATSU!!

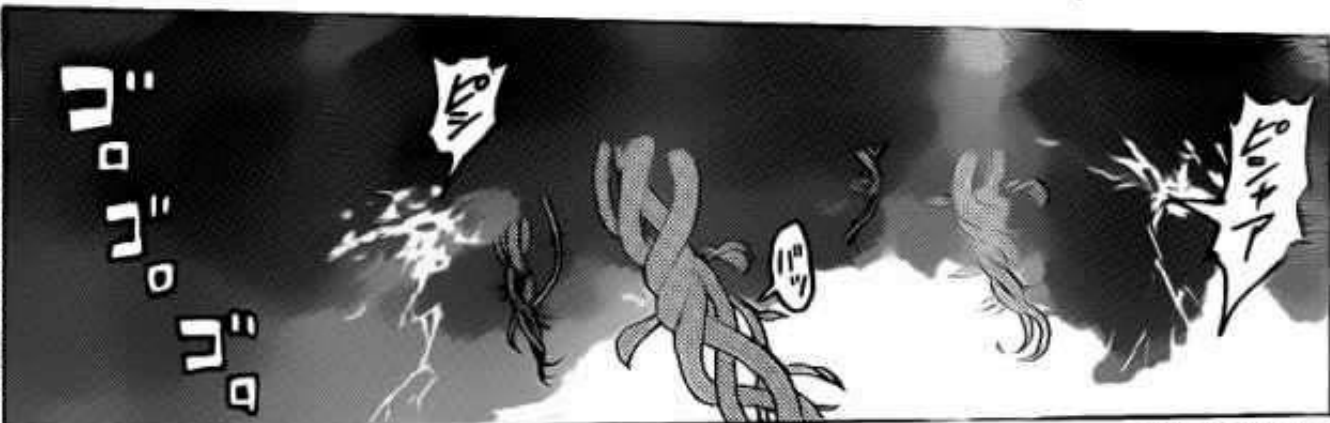


SFX: ZUGAAA

SFX: BABAH BAH



SFX: GOROGOROGO PISHAA BAH PISHI



SFX: GOGOGOGOGOGO

SFX: BAFO



ES
DOLO-
ROSO...

EL
AIRE ESTÁ...
DEMASIADO
FRÍO...

ESTÁ MUY
OSCURO,
NO PUEDO
VER NADA.

SÓLO PUEDO
MOVERME
CONDUCIDO
POR MI
SENTIDO
DEL OLFATO...

!!

!?

SFX: PIKI

!!

SFX: DOSHA

SFX: PISHA

GU-
HAH

SFX: GAH

WAAAAA

UOAAAAA

SFX: BYUGAAAAAAA



GUU



NUA



¿CUÁL ES EL CAMINO A SEGUIR?!
¿ABAJO, IZQUIERDA O DERECHA?!

¡NO PUEDO MOVERME EN ABSOLUTO!!

¡ES... ESTO ES MALO...!!
LA TURBULENCIA DE LA CORRIENTE DE AIRE ES DEMASIADO FUERTE...



OAAA



ES COMO SI ESTUVIERA EN UNA LICUADORA, SIENDO SACUDIDO POR LA ATMÓSFERA... NO... NO PUEDO RESPIRAR...

M... MALDICIÓN... ¡HAY MÁS ENERGÍA DE LO QUE IMAGINABA...!!



NU...



ESTO ES MALO...

MI CONSCIENCIA ESTÁ...

A...



SFX: BURUBURU





**¡¡Y
PIENSA
QUE ESTÁS
MONTADO
EN UN
GRAN
BOTE!!**

**SÓLO
RELÁJATE**

SFX: SUV...



**¡¡DEJA-
MELO
A MÍ,
KOMAT-
SU!!**

**EN ESTAS
FURIOSAS
OLAS DE
CORRIENTES
DE AIRE...**

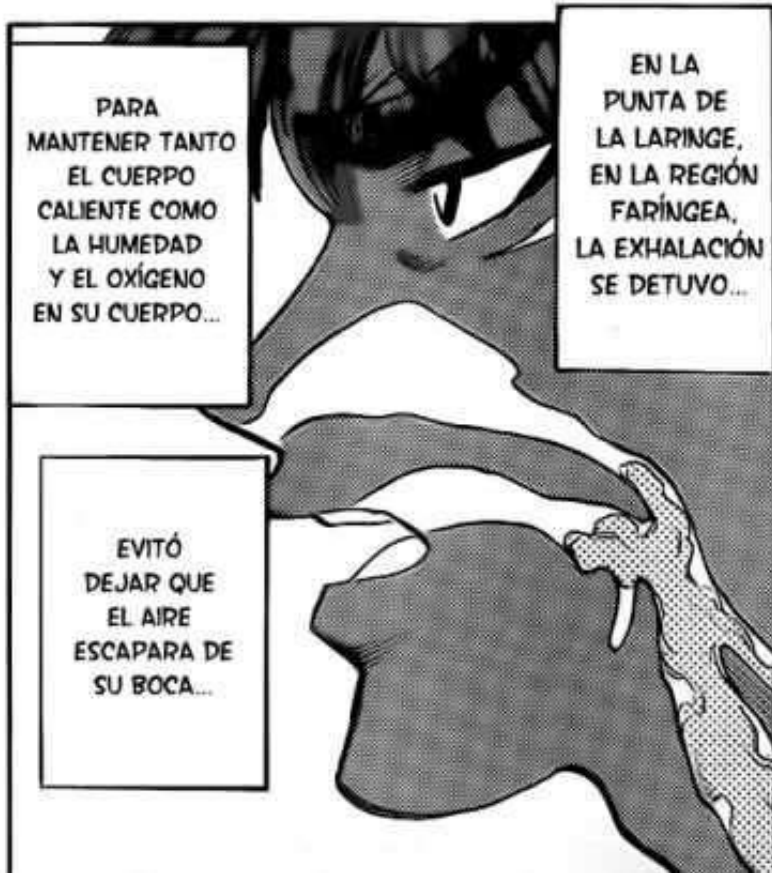


**¡¡"RESPI-
RACIÓN"!!**



すうすう...

SFX: SUVU...



**PARA
MANTENER TANTO
EL CUERPO
CALIENTE COMO
LA HUMEDAD
Y EL OXÍGENO
EN SU CUERPO...**

**EN LA
PUNTA DE
LA LARINGE,
EN LA REGIÓN
FARÍNGEA,
LA EXHALACIÓN
SE DETUVO...**

**EVITÓ
DEJAR QUE
EL AIRE
ESCAPARA DE
SU BOCA...**



**EN CONDICIONES
CON TAN POCO
OXÍGENO
NECESITO
MANTENER
AL MÍNIMO
LA CANTIDAD
DE OXÍGENO
QUE EXHALO...**

**UNA
RESPIRACIÓN
NORMAL
NO BASTARÁ...**



**CUANDO
TORIKO
RESPIRÓ
EL AIRE**

**¡SÓLO
EMITIENDO
"DIÓXIDO DE
CARBONO"...!**

FUE EL
"DIÓXIDO DE
CARBONO" EL QUE
ALCANZÓ EL PUNTO
DE EBULLICIÓN Y
CONGELACIÓN
MÁS ALTO, Y SE
CONGELÓ PRIMERO.

ENTRE LOS
COMPONENTES
CONTENIDOS
EN LA
EXHALACIÓN
QUE FUE
DETENIDA
EN SU BOCA...

Y NATURAL-
MENTE, CUANDO
EL AIRE FRÍO
QUE SALE DE
LA NARIZ Y
BOCA ESTÁ
A -80 C,

SFX: SHUWAAAA

¡¡LA
"TÉCNICA DE
RESPIRACIÓN".
PRESERVA MEJOR
EL OXÍGENO...
Y TAMBIÉN LA
HUMEDAD Y
CALOR DEL
CUERPO!!

¡¡ESO
ES!!

EN UN
INSTANTE,
TORIKO EXPULSÓ
SOLAMENTE EL
DIÓXIDO DE
CARBONO
CONGELADO.

¡¡Y
TRAGÓ EL
OXÍGENO
QUE
QUEDABA!!

SFX: FUU KIRA KIRA

ばっ

SFX: BAH

SFX: GASHI

PUEDO
MOVER
MI CUERPO
CON MÁS
FACILIDAD
QUE ANTES.

ALN NO
FUNCIONA
DEL TODO
BIEN,
PERO...

ス
ス
ス

SFX: SNIFF SNIFF





OOH...

FÉNIX-ELÉCTRICO
[BESTIA-AVE]
NIVEL DE CAPTURA 75



ESTO ES LO QUE NECESITO, TOMARÉ UNA DE SUS PLUMAS

¡ESTE CHICO ES INCREÍBLE...! EL AVE DEL TRUENO LEGENDARIA, SE DICE QUE ES CAPAZ DE VIVIR DENTRO DE LAS NUBES TORMENTOSAS. EL FÉNIX ELÉCTRICO.



... HEW.

SFX: ZUGA



SFX: 606060



Y LA USARÉ PARA PROTEGERME DE LOS RAYOS.



SFX: BYU0000000



¡¡ESTAMOS CERCA DEL PUNTO MÁS ALTO DE LA NUBE!!

IKO-MAT-SU!



EMPIEZA A ESCLAR-ECERSE POCO A POCO.

OH.



¡¡CASI LLEGAMOS!!

¡¡SÓLO UN POCO MÁS!!



¡¡LO HICIMOS!!
¡¡ESTE ES EL
JARDÍN DE
VEGETALES
ETÉREO...!!



¡¡EL
CIELO
DE LOS
VEGE-
TALES...!!

TORIKO

...GOURMET 105
/ FIN

SIGUENTE CAPÍTULO,
¿QUÉ ES LO QUE AGUARDA A
TORIKO Y KOMATSU EN EL PARAÍSO...?

¡¡S
A
L
I
M
O
S!!



LLEGANDO A LA CIMA,
¿QUÉ TIENEN DELANTE...?!

「TORIKO」

¡¡HEMOS
SALIDOOO!!

EL CIELO
DE LOS
VEGETALES!!

¡¡ESTO
ES...

¡¡LO HEMOS
CONSEGUIDO,
KOMATSU!!

¿RESUCITARÁN LA CENTURY SOUP?!

!!EL NUEVO VOLUMEN DE LOS JUMP COMICS,
EL VOLUMEN II TIENE FECHA DE SALIDA EL 10/4!!

★TEN EL ANIME DE ESTE AÑO, COCO Y SANI SE DESMADRAN!

!!PARA EL JSAT QUE TENÉIS QUE VER SI O SI,
TENÉIS INFORMACIÓN EN LA PÁGINA 386!!

★TAMBIÉN PUEDES VER EL ANIME Y EL MANGA DE
"TORIKO" GRATIS!! "TREA-JUM ISLAND 2010"
EN LA PÁGINA 382!!

¡LAS MEJORES
VERDURAS!!

TORIKO 106:

!!EL CIELO DE LOS VEGETALES!!

WJ

しまぶくろみつとし
島袋光年

SHIMABUKURO MITSUTOSHI



SFX: SUTAN

ESTAMOS ENCIMA DE UN ÁREA CERCA DEL ECUADOR, ASÍ QUE ESTAMOS A UNOS 20.000 METROS EN EL AIRE.....

¡PERO LO MEJOR ES ESTE CALOR! ES LA PRUEBA DE QUE HEMOS PASADO LA TROPÓSFERA Y ESTAMOS EN LA BAJA ESTRATÓSFERA...

ERA DE ESPERAR DESPUÉS DE ESTAR EN ESAS OSCURAS NUBES TANTO TIEMPO...

Y ADEMÁS, ESTO ESTÁ MÁS CERCA DEL SOL QUE EL SUELO.

C... ¡CUÁNTA LUZ...!



¡EL JARDÍN DE VEGETALES EN EL ÉTER... EL "CIELO DE VERDURAS"!

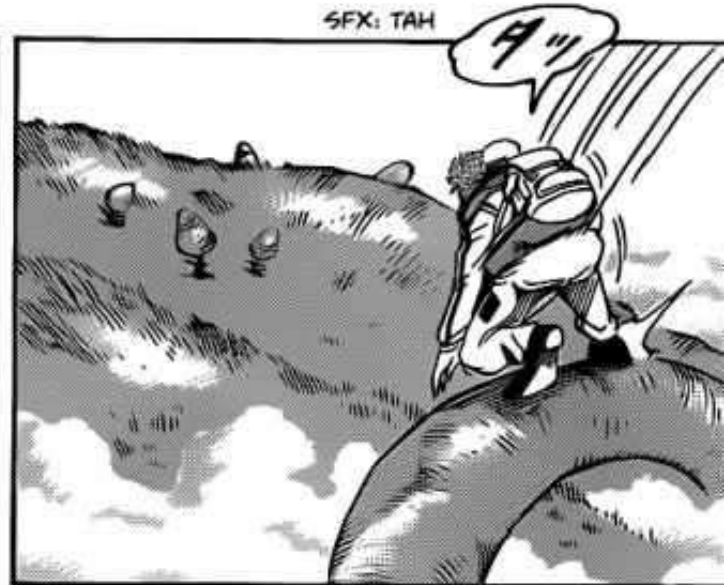
ESTÁ POR AHÍ...!

¡MIRA, KOMATSU... POR ENCIMA DE LAS NUBES, A 20.000 METROS SOBRE EL CIELO, LA "TIERRA"...



LAS "RAÍCES"
DE LOS ÁRBOLES
Y LAS PLANTAS
ESTÁN CRE-
CIENDO EN
LAS NUBES...

NO
ME LO
PUEDO
CREEN...



SFX: TAH

A!!



SFX: MOFUH



SFX: 50000



SFX: SUN SUN

ESTARÉ
BIEN
ENCIMA.

EL OLOR
PENETRANTE,
TERRENO
FÉRTIL...



IKOMATSU,
INTENTA
BAJAR Y
MONTAR TÚ
TAMBIÉN!

¡¡SORPREN-
DENTE,
ESTAMOS
MONTANDO
UNA NUBE!!



¡¡OO...!!

O...

¿ESTÁS TAN ASUSTADO QUE TE TIEMBLAN LAS RODILLAS?

HAHAH, ¿QUÉ PASA, KOMATSU?

...B...



SFX: HETA



T...

DE TODO EL MIEDO QUE HE PASADO.

¡¡TE HAS VUELTO VIEJO--- KOMATSU!!



HEMOS SALIDO DE ESA NUBE.

BUE-NO...

NO ME OLVIDARÉ TAN FÁCILMENTE...



¿ANTIGUA VIDA?!
¿CUÁNTO MIEDO HAS SENTIDO?!

Y,
¿ANTIGUA VIDA? QUÉ ES ESO, ¿EH?

B... BUENO... ES VERDAD QUE LA VIDA ME PASÓ POR DELANTE UNAS CUANTAS VECES, ASÍ QUE A LO MEJOR VOLVÍ A MI ANTIGUA VIDA Y TODO...



¡¡ERES PRÁCTICAMENTE UN VIEJO!!

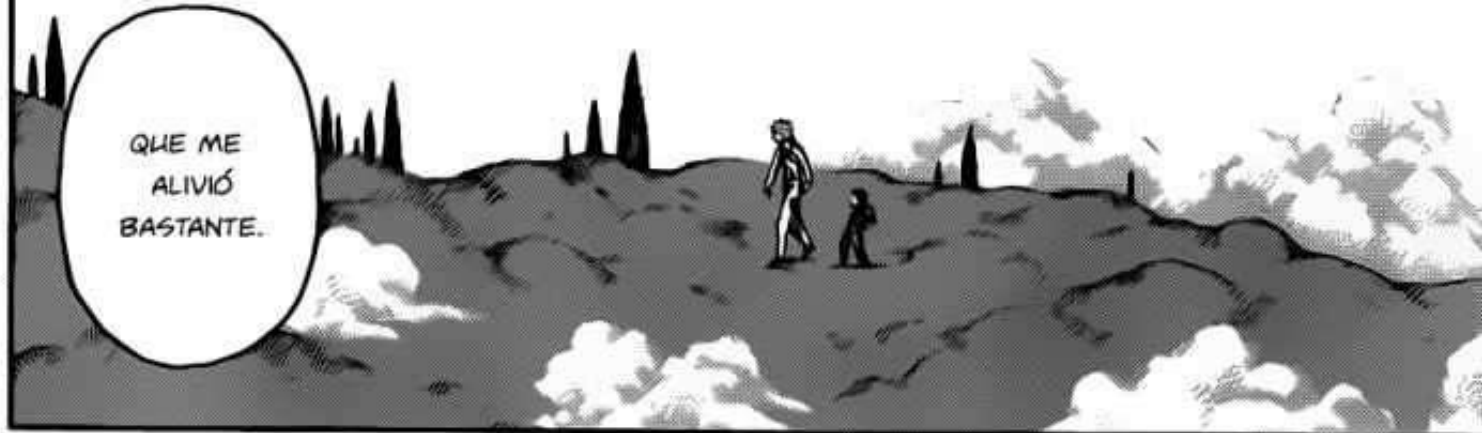
¡¡PARECE QUE TENGAS 80!!

EH... ¿EN SERIO?

PERO
TORIKO-SAN,
RECHERDO
HABER
ESCUCHADO
ALGO...

PERO...

QUE ME
ALIVIO
BASTANTE.



¿EH?

YO SOY
EL QUE
TENDRIA
QUE AGRA-
DECÉR-
TELO.

MUCHAS
GRACIAS,
TORIKO-
SAN...

¡Y PIENSA
QUE ESTÁS
ENCIMA
DE UN
BARCO
MUY
GRANDE...!



SFX: GYUUUU

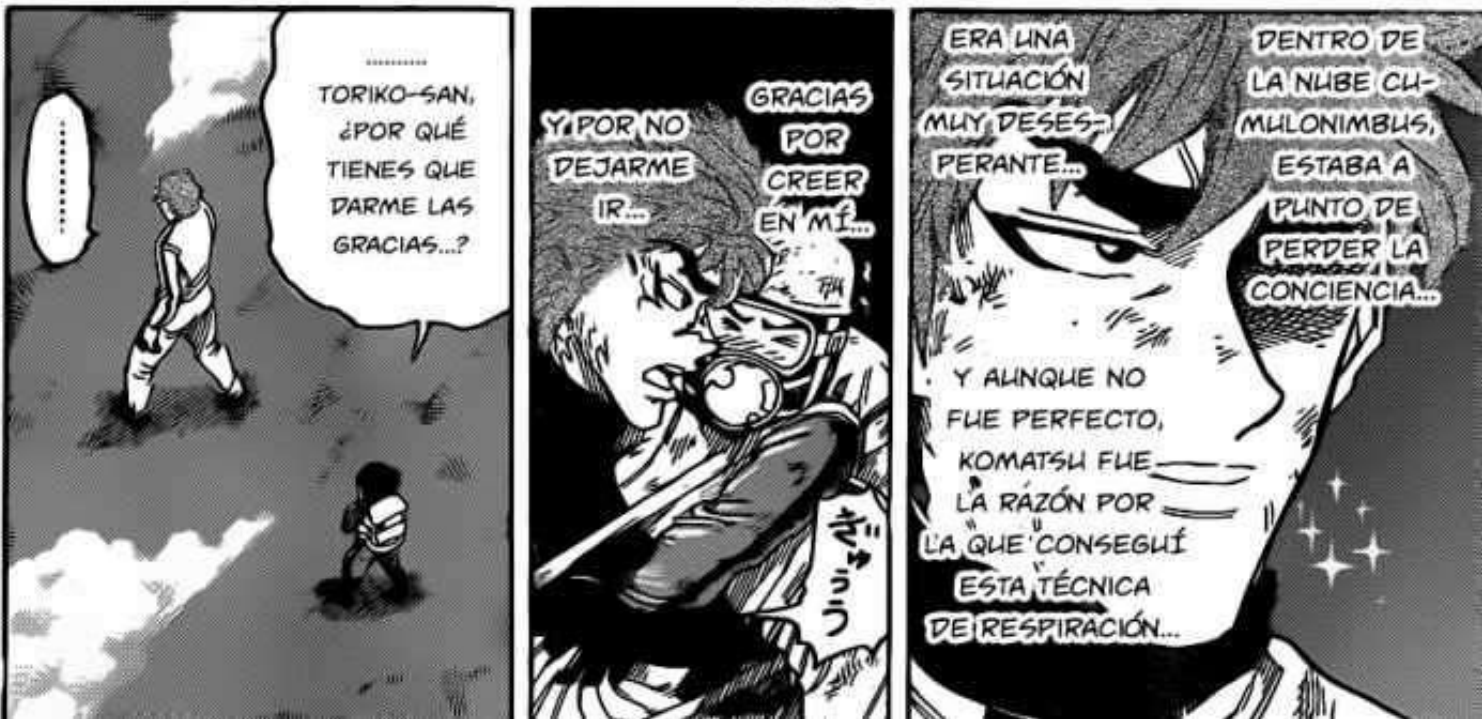
.....
TORIKO-SAN,
¿POR QUÉ
TIENES QUE
DARME LAS
GRACIAS...?

Y POR NO
DEJARME
IR...
GRACIAS
POR
CREEN
EN MÍ...

ERA UNA
SITUACIÓN
MUY DESES-
PERANTE...

DENTRO DE
LA NUBE CH-
MULONIMBUS,
ESTABA A
PUNTO DE
PERDER LA
CONCIENCIA...

Y AUNQUE NO
FUE PERFECTO,
KOMATSU FUE
LA RAZÓN POR
LA QUE CONSEGUÍ
ESTA TÉCNICA
DE RESPIRACIÓN...





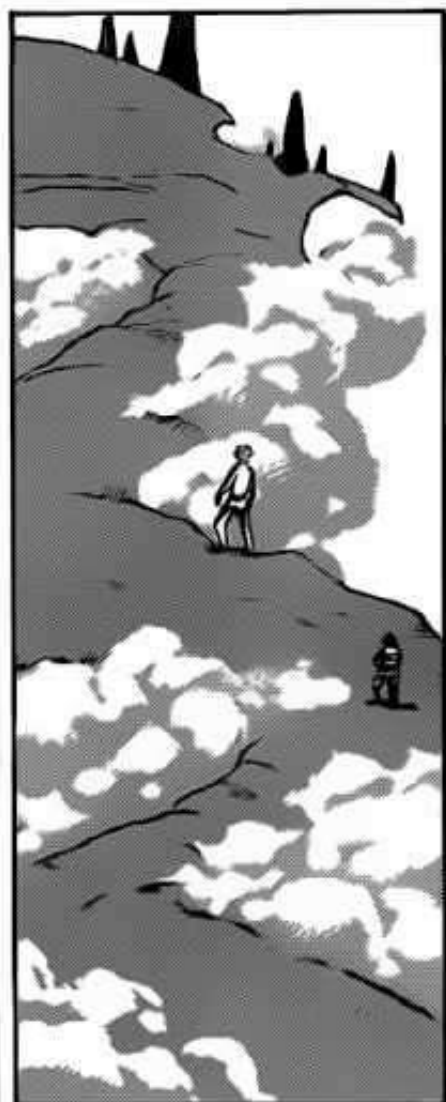
¡POR ESO
TE HE
PROTEGIDO
TODO ESTE
VIAJE...!

BUENO,
YA SABES
...



¿QUÉ PASA,
TORIKO-
SAN?

.....HEH...
YA VEO...



ABSORBIÓ
LOS MINERALES
DE ESA
CENIZA Y
POR ESO
CRECEN LAS
PLANTAS...



ESTA NUBE
CONTIENE
MUCHA CENIZA
VOLCÁNICA
QUE HA
SUBIDO DEL
NIVEL DEL
SUELO.

HUELO
A
"CENIZA"
...

PODRÍAMOS
DECIR QUE
LA CENIZA SE
CONGELÓ Y
FORMÓ ESTAS
NUBES...



DENTRO DE ESTA NUBE CON CENIZA MUY DENSA

Y ESTO ES SUFICIENTEMENTE SÓLIDO COMO PARA SOPORTAR EL PESO DE MI CUERPO...

LAS RAÍCES SE EXTIENDEN A MUCHA PROFUNDIDAD.



A NIVEL DE SUELO, HAY MUCHOS VOLCANES POR AQUÍ CERCA... Y EL VOLCÁN WUL TAMBIÉN ESTÁ EN LAS CERCANÍAS.

MÁS PLANTAS ECHARON RAÍCES EN LAS NUBES QUE TENÍAN NUTRIENTES...

Y... YA VEO...

ES ESTO...

LA CENIZA DEL VOLCÁN WUL TIENE MUCHOS TIPOS DE NUTRIENTES...



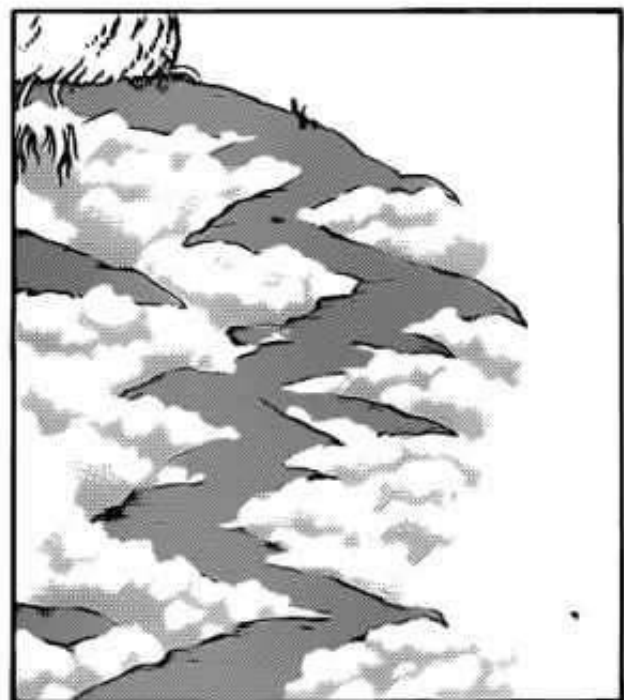
ESTOY BIEN SIN LA MÁSCARA DE OXÍGENO, ¿NO...?

AHORA QUE LO DICES, DESDE QUE HEMOS LLEGADO AQUÍ

SFX: SUUUUU



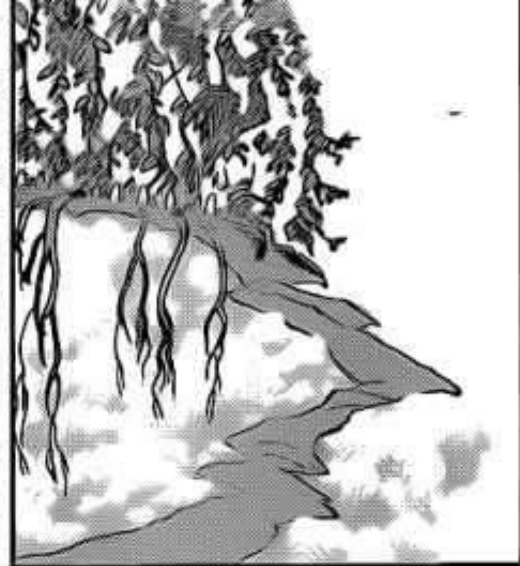
¿EH?



Y DESDE QUE HEMOS ENTRADO EN LA ESTRATÓSFERA EL AIRE SE HA ESTABILIZADO... POR ESO HACE UN POCO MÁS DE CALOR.

HAY UN MONTÓN DE PLANTAS CRECIENDO... ASÍ QUE ESTÁN HACIENDO OXÍGENO CON LA FOTOSÍNTESIS, YA SABES.

¡ES GENIAL, ¿NO?!
¡ES FÁCIL IR POR AQUÍ!
¡ES UN PARAÍSO EN EL CIELO!!



SFX: FUNI... FUNI...



¡SE DICE QUE LOS PEQUEÑOS MAESTROS DE LA TIERRA SÓLO VIVEN EN TIERRA MUY RICA!

¡OOH, ESE PEQUEÑÍN ES UNA LOMBRIZ MINERAL!



¿QUÉ?!

¡HAY LOMBRICES!

¡AH, MIRA ESTO, TORIKOSAN!

NT: ¡UN TRABAJO DE AYAAYA-SAN DE LA PREFECTURA DE GIFU!



¿¿CERCA DEL CIELO DE VEGETALES?!!



¡QUE ESTAMOS CERCA, KOMATSU!

QUE ESTÉN ESTOS CHICOS AQUÍ SIGNIFICA...

SFX: *SNIFF* *SNIFF*
SFX: GASA GASA



SFX: BAH



¿¿VIENE DE AHÍ?!

QU... ¿¿QUÉ ES ESTE OLOR...?!



SFX. ASOMBROSO



¡¡EL JARDÍN DE VERDURAS EN EL ÉTER, EL "CIELO DE LOS VEGETALES"!!

E... ¡¡ESTO ES...!!



ESTÁ LLENO DE VERDURAS!!



¡¡ES FUERTE...!! ESTO INCLUSO SUPERA LA CARNE Y EL PESCADO. ¡¡ES UN FUERTE, PROFUNDO Y DENSO OLOR A VERDURAS!!

¡¡ESTO ES... EL OLOR DE LAS VERDURAS!!

SFX. GASA



¡¡HASTA DONDE ME ALCANZA LA VISTA...



¡¡QUÉ ES ESTO ----?!!

QU...

¡¡NUO WAUA!!!



SFX: BAH

SFX: GABOH

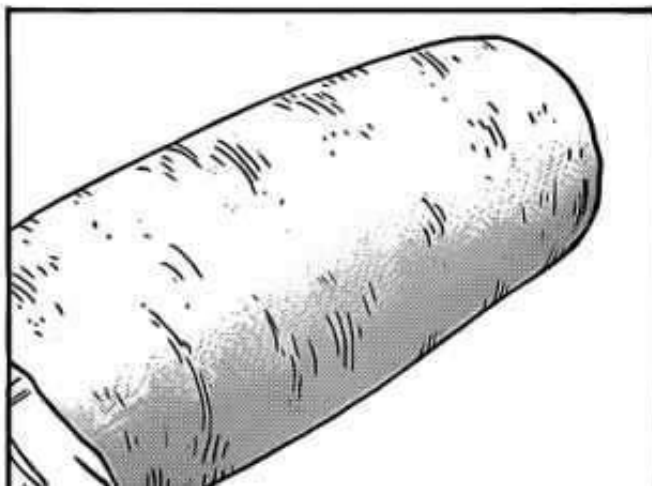
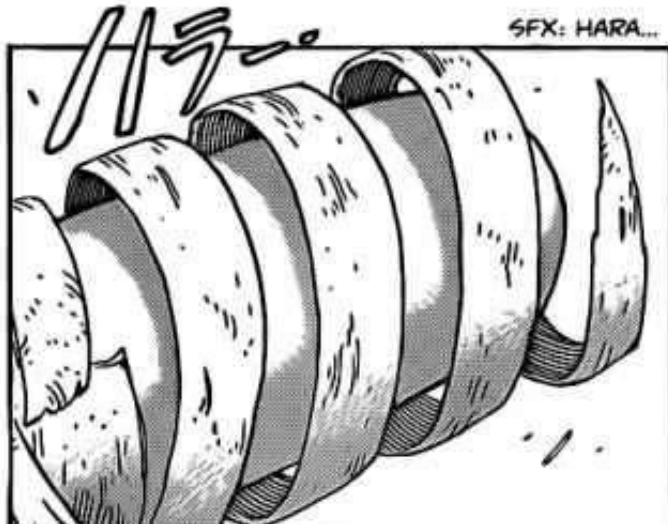


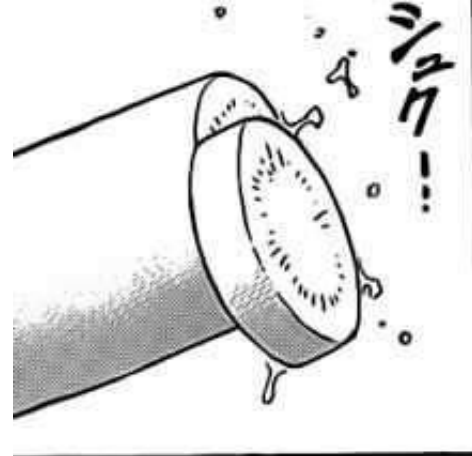
SFX: SHUBABAH

SFX: PIH

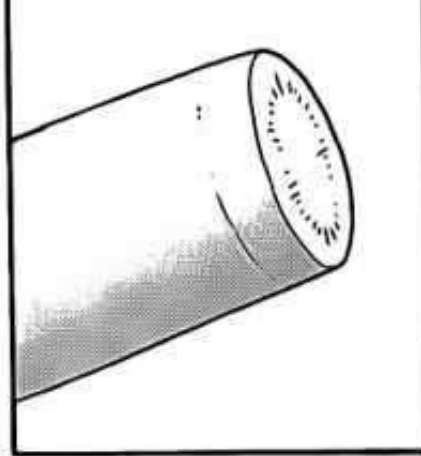


SFX: HARA...





SFX: SHUKU...



SFX: SHUKU...



SFX: PIH



SFX: SHAKU SHAKU



SFX: GO...KU...



SFX: SHAKU SHAKU



¿QUÉ PASA CON TODAS LAS VERDURAS QUE HE ESTADO COMIENDO HASTA AHORA...? ¡¿ESTABAN PODRIDAS?!
HEY, HEY, EN SERIO...



¡¡KOMAT-SU!!

¡¡NO PUEDO CREER QUE SEA TAN JUGOSO!!
¡¡ESTE ES EL CIELO DE LAS VERDURAS!!



iiii DELICIOSO!!!!



¡¡TE BRILLA LA CARA!!

UWA A A A H

¡SÍ, TORIKO-SAN!

HACE UN MINUTO PARECÍAS UN VIEJO, ¿QUÉ HA PASADO?!

SFX: KARI



SEGURAMENTE ES.....

S...



¡¡ASÍ QUE POR SU FRESCURA TODAS ESAS ARRUGAS DE TU PIEL HAN DESPARECIDO Y SE HA PUESTO TAN SUAVE?!!

PORQUE ME HE COMIDO ESTE PEPINO FRESCO, ¿NO CREES?

SFX: KARI KARI

KARI KARI



SFX: POKIN!



EL GUSTO DE UN PEPINO NORMAL ES BASTANTE SIMPLE POR TODA EL AGUA QUE CONTIENE.

ESTE PEPINO ES SORPRENDEnte...

LA FRESCURA ME REFRESCABA, PERO DESPUÉS DE UN RATO APARECIÓ UN SABOR DENSO, COMO SI SE HUBIERA MOJADO EN CALDO ODEN.

¡EL NABO QUE ME HE COMIDO ANTES ES INCREÍBLE!

Y LA TEXTURA TE HACE TENER UN SENTIMIENTO RICO Y REFRESCANTE CUANDO LO MUERDES, ES ADICTIVO.

CON LA RIQUEZA QUE TIENE, INCLUSO SIN AÑADIRLE NADA, TIENE UNA GRAN SALINIDAD Y SABOR QUE POCO A POCO SE EXPANDE POR TODA LA BOCA.

MUY BIEN, ENTONCES TE LO CAMBIO POR EL PEPINO.

¡¡INCREÍBLE!
¡¡DÉJAME PROBAR UN POCO A MÍ TAMBIÉN!!

¡NUNCA ANTES HABÍA PROBADO UN PEPINO ASÍ!

NT: ODEN ES UN PLATO JAPONÉS DE VARIOS INGREDIENTES, COMO HUEVO, DAIKON O KONNYAKU ESTOFADO EN DASHI CON SABOR A SOY (CALDO JAPONÉS).

¡¡PROBEMOS LAS OTRAS VERDURAS, KOMATSU!!

¡PERFECTO!

¡¡UHYOOOOO, ESTE NABO ESTÁ RIQUEÍSIMO!!

*UN TRABAJO DE 29-SAN

SFX: PAKU MOSHU MOSHU MOSHU

DE LA PREFECTURA DE AKIDA!

NT: CALABAZA MALVAVISCO = MARSHMELLOW KABOCHA

¡¡DELICIOSO!!

¡¡UWU!!

¡¡SORPREN-DENTE!!
¡¡NUNCA HABÍA VISTO UNAS ASÍ!!

¡¡ISON TAN MONAS!!

¡OOOOOH, PRUEBA ESTO, KOMATSU!
¡¡"CALABAZAS MALVAVISCO" MADURAS!!



**¡¡ESTÁ DELICIOSO!!
¡LE SALEN TROPEZONES!**

¡¡DESPUÉS DE MORDERLO UNA VEZ, NO PUEDES PARAR!!

SFX: BORI BORI BORI BORI BORI



¡¡UWAAA, ES UN BROCOÁRBOL GIGANTE!!

¡¡HE ENCONTRADO UN "BROCOÁRBOL"!!

*EL BROCOÁRBOL ES TRABAJO DE 木間塚鋼第-KUN DE LA PREFECTURA DE KANAGAWA!



GOCHISOUSAMA DESHITA...

¡¡QUÉ BUENO...

*EL ESTANQUE DE PATATAS ES TRABAJO DE 深見燦太-KUN DE LA PREFECTURA DE AICHI!

NT: ESTANQUE DE PATATAS = POTATO MIZUMI



¡SÍ! ¡¡Y PODEMOS COMER TODAS LAS QUE QUERAMOS!!

¡¡ESTÁN SALADAS NATURALMENTE, ESTÁN GENIALES!!

SFX: MUCHA MUCHA MUCHA



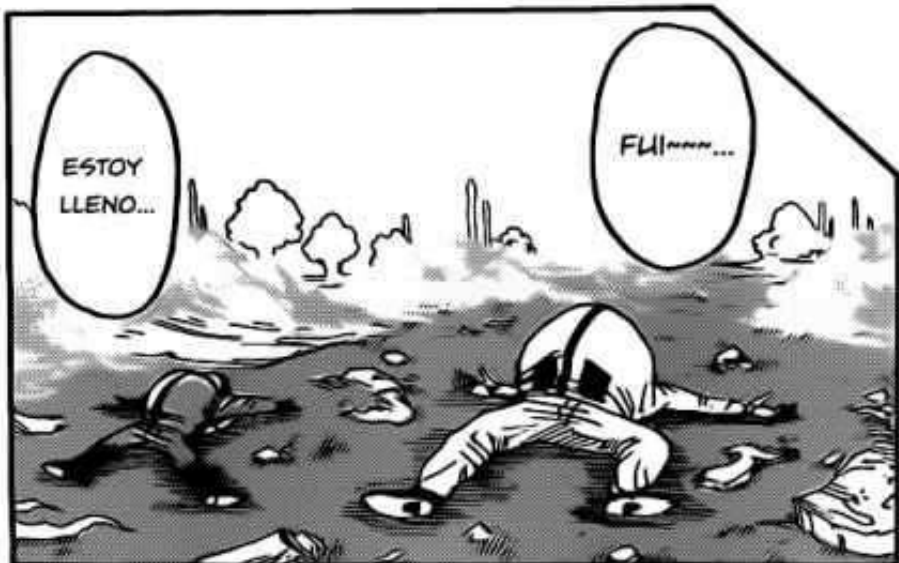
¡¡INCREÍBLE, ¡¿TODO ESTO SON PATATAS FRITAS?!

¡¡00000, NO PUEDE SER!! ¡¿NO ES UN "ESTANQUE DE PATATAS"?!!



SFX: GABURYA GABURYA

NT: EN REALIDAD ES UNA FRUTA...



SFX: GYURURURURU





SFX: GYURU---



SFX: GYURU GYURURURU





SFX: 00000

¿APARECE UNA EXTRAÑA
SUBSTANCIA...?!



ESTO
ES...

PODRÍA
SER...



ESTO
ES...

E.....



¡¡LO HE
ENCON-
TRADO!!

¡¡TORIKO-
SAAAN!!



¡¡TORIKO-
SAAAN!!

¡¡TORIKO-
SAN!!



TORIKO

...GOURMET 106 / FIN

EN EL SIGUIENTE CAPÍTULO, LA VERDADERA COMIDA.
¿LA HIERBA OZONO?! ¿Y QUÉ PASARÁ CON
EL CUERPO QUE HA DEJADO ESA HUELLA...?!